

Buda

# Reggeli Ujság

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
NOVISZAD, KRALJA PETRA UL. 30. I. EMELET  
Telefonszám: 21-37, éjjel 20-58  
SZUBOTICA, Kralja Aleksandra 9. Telefon 6-70

Noviszad, 1931. évi február hó. 3. KEDD  
XII. évfolyan 27. szám

Előfizetési ára: egy óra 40 dinár, három óra 120 dinár. — Külföldön egy hónapra 50 dinár. — Egyes szám ára hétköznap 1.50 dinár, vasárnap 2 dinár. Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel.

## Zagrebi lakosságának hódoló menete Őfelsége előtt

**Őfelsége a király tegnap is hosszabb autótutatót tett Zagreb környékén**

Zagrebból jelentik: Őfelsége a király a királynéval együtt vasárnap elhatározta, hogy a Zagreb melletti Sesztine községbe megy és meglátogatja a lakosságot. A nép körében hamar elterjedt a királyi pár jövetelének híre, a sesztinai polgárok ünnepelőbe öltöztek, az iskolásgyermek pedig az iskolák előtt csoportosultak, hogy a felséges királyi párt megvárják.

A templom előtt ekkor négy pár sorakozott, akik ezen a napon kötötték házasságukat és a házasság megkötése előtt szintén a királyi párra várakoztak, mivel Őfelsége azt a kívánságát fejezte ki, hogy látni kívánja a falusi házasságkötéseket. Amikor a király és a királyné megérkeztek, a nép lelkes éljenzésbe tört ki és a felségeket a sesztinai katolikus plébános Dukics Ivan meleg szavakkal üdvözölte.

Őfelsége a király a házasságkötést is végignézte, majd a fiatal párok Őfelsége elé léptek és régi népszokás szerint rozmarin-

gal és almával ajándékozták meg a királyi párt. Őfelsége szívélyesen elbeszélgetett a fiatal házassokkal, akik boldogok voltak, hogy életüknek ezt a nagy napját a király jelenléte tette igazán ünnepélyessé.

Vasárnap este Zagreb lakossága hódoló menetben vonult el a Márk téri báni palota előtt és lelkesen éljenezte Őfelségeiket. A király Őfelsége kétszer is megjelent az ablaknál és fogadta a hódolatmegnyilvánulást. Utána a menet a felső városra át a Jelasics térre vonult, ahol több hazafias beszéd elhangzott.

Tegnap délelőtt Őfelsége a király a Zagrebban tartózkodó miniszterek jelentéseit fogadta. Délután három órakor Dimitrijevic udvarnagy kíséretében autósétát tett Podsuseden át Szaroborogig, utközben kiszállt az autóból és gyalog sétált egy darabig. Az országút mentén dolgozó földművesek megéljenztek Őfelségét, aki később felült az autóra és visszatért Zagrebbe.

## Romániában is megalakították a béke fenntartásán működő bizottságot

**Cheradam sikeres akciója Bukarestben**

Bukarestből jelentik: Cheradam, aki Jugoszláviában néhány nappal ezelőtt sikeresen szervezte meg a béke megőrzésére alakult jugoszláv bizottságot, három nap előtt Bukarestbe érkezett, ahol pár nap alatt sikerült széleskörű román bizottságot alakítani, amely ugyancsak a mai béke megőrzésére alakult, Románia legelőkelőbb személyiségeiből. Ez annak a bizonyítéka, hogy a status quo alapján megindult szervezés nem csak Jugoszláviában, hanem Romániá-

ban is kedvező talajra talált.

Cheradam a közeljövőben Csehszlovákiában és Lengyelországban folytatja ezt az akciót, amely minden bizonnyal ezekben az országokban is sikeresen fog végződni. A bizottság megalakulása után határozati javaslatot fogadott el, amelyben hangsúlyozza, hogy Belgiumnak, Franciaországnak, Lengyelországnak, Romániának és Jugoszláviának egyaránt létérdeke a status quo és a béke megtartása.

## A szubotici Ferrum gyári munkások és alkalmazottak küldöttségben keresik fel a miniszterelnököt és közlekedési minisztert, hogy az állam adjon nagyobb megrendeléseket a gyár részére

**Az alkalmazottak és munkások gyűlése Szubotican**

A szubotici Ferrum gyár munkásai és alkalmazottai tegnap délután három órakor a Spitzer-féle vendéglőben gyűlést tartottak, amelyen Rosmayer Antal, a munkáskamara képviselőjének titkára elnökölt. Az ülés-

sen a megjelentek elhatározták, hogy még ezen a héten nagyobb küldöttséget küldenek Beogradba, hogy ott a miniszterelnöktől és a közlekedési minisztertől nagyobb állami megrendeléseket kérjenek a Ferrum

gyár részére, mivel a gyárnak olyan kevés munkája van, hogy csupán néhány munkást tud foglalkoztatni és az a veszély fenyeget, hogy hamarosan ez a néhány munkás is elveszti kenyereit.

## Végetért az első Balkán-konferencia Szalonikiben

**A második konferenciát Konstantinápolyban tartják meg**

Szalonikiből jelentik: A három napja tartó balkánkonferencia vasárnap este ért véget. Papanasztazi elnök a konferencia végén kiemelte a végzett munka fontosságát, majd bejelentette, hogy a második konferenciát Konstantinápolyban fogják megtartani a balkáni államok kiküldöttei Hasszan bey, a török parlament alelnökének elnöke alatt.

A szaloniki konferencián elhatározták, hogy az összes államok irásban fogják kidolgozni jelentéseiket a második konferenciára. A jelentéseket egy hónappal a konstantinápolyi konferencia megnyitása előtt kell eljuttatni Hasszan bejhez.

A konferencia befejeztével a jugoszláv és román delegátusok vasárnap este, az alban, bolgár, török és görög delegátusok pedig tegnap utaztak el Szalonikiből.

## Ma kezdődik a szubotici első temetkezési egyesület bünperének tárgyalása

A szubotici törvényszék büntető tanácsa ma reggel kezdi meg az I. szubotici temetkezési egyesület bünperének tárgyalását. A vádlottak padján az I. temetkezési egyesület régi és új vezetőségének tagjai ülnek. Az elsőrendű vádlott Fekete Dénes gőzfűrdőtulajdonos és textilárú kereskedő. A 70 oldalas vádiratban azzal vádolja az ügyészség a vezetőséget, hogy haldokló embereket irattak be tagokul és ezek elhalálása után 20-30.000 dinárokat vettek fel, ami által többszáz szubotici polgárt megkárosítottak.

Az ügyészség hétszáz tanu kihallgatását indítványozta és így a tárgyalás több hétig fog eltarthatani.

## Fényesen sikerült a szubotici ujságíró bál

Vasárnap este zajlott le a Bárany szálló összes helyiségeiben a szubotici ujságírók elbálgála, a legfényesebb siker jegyében. A bál védnöknői: Naumovic Jovan tábornok neje, Osztójics Szelimir polgármester neje, Manojlovics Vladislávné és Hartmann Rafaelné voltak. A nyolcszáz főnyi előkelő vendégsereg, amely között igen sok vidéki is volt, teljesen megtöltötte a Bárany szálló helyiségeit.

A bál a legjobb hangulatban reggelig tartott Nagy sikere volt az ajándéksorsolásnak és a Simon kertészet virágsorsolásának. A Bárany helyiségeit Fischer kárpitos díszítette igen művészesen.

Értesítjük az igen tisztelt közönséget, hogy f. évi február hó 5-ikétől 20-ig terjedő időben, **Novisadon, Aleksandrova ulica 14. sz.** alatti üzlethelyiségünkben **nagyszabásu**

## Rádió kiállítást rendezünk

melynek keretében az érdeklődőknek díjmentesen bemutatjuk a rádió piac összes megbízható, tökéletes **1930/1 évi típusait**

**Szenzációs ujdonságok!**

**Okvetlenül tekintse meg!**

## Rádió - Alterno - Relais - Novisad

### Titokzatos merénylők ki akarták siklatni a bécs-párisi D. vonatot

*A merénylők sindarabot erősítettek a vágányokra, de az akadály gyengének bizonyult és csupán a mozdony ugrott ki a sinekből. A bécsi rendőrség letartóztatott egy soffírt, aki a merénylőt autóján a merénylet színhelyére szállította*

Bécsből jelentik: Pénteken éjjel, kevéssel éjjel előtt hagyta el a bécsi pályaudvart a Páris és Bécs között közlekedő D. vonat. Anzbach állomást elhagyva a gyorsvonat nyolevan kildméteres sebességgel haladt, amikor a mozdonyvezető riadtan vette észre, hogy a vágányon keresztfektetett sindarab hever. Teljes erővel ellengőzt adott, de ekkor már a mozdony alig öt-hat méterre volt az akadálytól.

Hatalmas roppanás hallatszott

a nagy sebességgel haladó vonat mozdonya kiugrott a sinekből, a csomagok lezuhantak a fülkékben, az utasok közül sokan kisebb sérüléseket szenvedtek az ütdés folytán.

A következő pillanatban a vonat megállott, a személyzet és az utasok ijedten ugrottak le a vonatról. Az első pillanatban nyilvánvalóvá vált, hogy

ismeretlen tettesek bünös merényletet kíséreltek meg a vonat ellen.

A sinekre mind a két oldalon csavarokkal fatokot erősítettek, amelyeknek mélyedésébe egy sindarabot erősítettek, merőlegesen a két vágányra. A merénylet katasztrófális következményét az a körülmény akadályozta meg, hogy a sinekre erősített fatok gyengének bizonyult, a mozdony súlyának engedett, eltört és a mozdony kerekei lesodorták a sinekről. A gyorsvonat mozdonyvezetőjének éberségének még így is fontos szerep jutott, mert ha azonnal nem fékezi le a vonatot, a kisiklott mozdony után rohanó kocsik egymásba futottak volna.

Érdekes, hogy Szilveszter éjszakáján ugyanezen a helyen szintén merényletet kíséreltek meg a vonat ellen és a merénylet tetteseit máig sem sikerült kézrekeríteni. Az osztrák rendőrség hatalmas apparátussal in-

ditotta meg a nyomozást. A merénylet színhelyén autópneumatik gumijának nyomai látszóttak, amiből a rendőrség arra következtetett, hogy

a merénylők autón érkeztek a tett színhelyére.

Hamarosan jelentkeztek is tanúk, akik előadták, hogy pénteken az éjszakai órákban tényleg láttak egy autót, amely Bécs felől Anzbach irányában haladt, majd nemsokára vissza is jött Bécs felé. A rendőrség tegnap megtalálta azt a soffírt, akinek autóján a merénylő a vasuti vágányokhoz szállította a sindarabot és a többi felszerelést. A soffír vallomásaiban előadta, hogy pénteken délután a nyugati pályaudvarnál állott, amikor egy idegen autójába ült és a XIV. kerület egyik vaskereskedéséhez hajtatott. A kereskedésből több nehéz csomagot hoztak a kocsira, amelyet azután az utas Anzbach felé irányított.

Nem messze a későbbi merénylet színhelyétől az utas leszállt a kocsiról, kifizette a soffírt, aki ezután autóján visszatért Bécsbe. A soffír elmondotta, hogy az utas nagyon keveset beszélt és általában nagyon zárkózottan viselkedett.

A rendőrség a soffír szerepét nagyon gyanusnak tartja és

tegnap őrizetbe vette.

Valószínű, hogy a merényletet többen követték el, mert a soffír azt vallja, hogy amikor utasa kiszállt a gépből, villanylám pájával körbe világított, mintha jelt akarna adni vele.

A merénylet okára vonatkozólag az a feltevés, hogy a banditák a vonat kisiklása után támadt zavarban ki akarták rabolni az utasokat és a postakocsit. A titokzatos ügyben az osztrák rendőrség nagy eréllyel folytatja a nyomozást.

### Hatalmas sikere volt a noviszádi német népviseleti bálnak

\*\*\*

A Szloboda nagyterme zsúfolásig megtelt a bál közönséggel

Szombaton este kilenc órai kezdettel tartották meg a noviszádi Szloboda szálló nagytermében az első nagy német népviseleti bált, amelyre messze vidékről egybesereglettek a résztvevők. Már szombat délután meglátszott a város külső képén, hogy a németiség nagy ünnepre készül és a legkülönbözőbb német népviseleteket lehetett látni Noviszád uccáin.

A bálon a beogradi német követség és az osztrák követség is képviseltették magukat. A német követség nevében dr. Windecker követségi tanácsos és neje, valamint dr. Ringelmann követségi titkár jelentek meg akik von Hassel beogradi német követ leányát gardirozták. A báni hivatal részéről Szekulics Milan, a közoktatásügyi osztály főnöke jelent meg, a város részéről dr. Borota Braniszlav polgármester és Klicin Predrag kulturatanácsos, míg a rendőrhatalmaságot dr. Momirovics Veljko rendőrigazgató, valamint dr. Vujin Bozsidar és Jovanovics Milorad rendőrkapitányok képviselték.

A nagy felvonulás, amelyet Hamm Ferenc a Deutsches Volksblatt munkatársa rendezett, kilenc órakor kezdődött és tíz óráig tartott. A felvonulás után tánc következett, amely a legjobb hangulatban reggelig tartotta együtt a közönséget.

### Uj végállomása lesz a becskerekai keskenyvágányu vonatnak

Becskerekéről jelentik: Ilic Zsivojin szuboticeai vasutigazgató a napokban Becskerekben tartózkodott és Babovics forgalmi főnökkel megvizsgálta a városon áthaladó keskenyvágányu vasuti vonalat és megbeszélte vele a vonat kitelepítését. A bizottság legalkalmasabbnak a becskerekai vámház állomást találta a keskenyvágányu végállomásának, amelyet megfelelőképen kibővítenek. Az új végállomás Veliki Becskerek Predgradje elnevezést kapja.

Hír szerint az előkészítő munkálatokat rövidesen megkezdik és május 15-ével már csak az új végállomásig közlekedik a becskerek-kláriai keskenyvágányu.

— Gyászistentiszteletet tartottak Párisban Berthelot tábornok emlékére. Párisból jelentik: Az invalidusok templomában vasárnap gyászistentiszteletet tartottak az elhunyt Berthelot tábornok lelkiüdvéért. Az istentisztelet után a katonai csapatok elvonultak a templom előtt, majd a katedrálisra helyezett koporsó előtt Petain marsall mondott gyászbeszédet.



**IVÁNYI**  
NOVI SAD  
Jevrejska u6. Tel. 2747

**GANZ** MOTOROK  
és egyéb  
GYÁRTMÁNYOK  
LERAKATA

# Európának magáévá kell tenni Franciaország terveit, ha a mai krízist meg akarja szüntetni

— **mondotta dr. Szpalajkovics Mirosláv párisi jugoszláv követ Calaisban**

**Nagyszabású manifesztáció Franciaországban a jugoszláv-francia barátság mellett**

Calaisból jelentik: Az Alliance Française vasárnap Calaisban francia-jugoszláv estélyt rendezett, amelyen megjelent Szpalajkovics Mirosláv dr. párisi jugoszláv követ is. A pályaudvaron a katonai és polgári hatóságok fejei fogadták dr. Szpalajkovicsot, akinek tiszteletére Calais városa bankettet rendezett. Calais polgármestere ez alkalommal hódolatát fejezte ki Alekszandar király iránt, aki a háboru alatt tanúsított hősiességével lehetségessé tette Jugoszlávia nemzeti egységének megalakítását.

Szpalajkovics dr. megilletődve köszönte meg a meleg fogadtatást és beszédét a francia köztársaság elnökének és a francia népek életésével fejezte be.

Délután hat órakor a színházban szórót rendeztek, amelyen az első felköszöntőt Paul Labet tartotta. Nagyon meleg szavakkal emlékezett meg Jugoszláviáról és

**a jugoszláv népről, amely a háboru alatt olyan önfeláldozó hősiességet tanúsított és olyan energiát mutatott, hogy ezzel le tudta rázni az idegen jármót.**

Labet ezután elmondta, hogy milyen bensős barátsággal fogadták őt is, mint annak a küldöttségnek egyik tagját, amely Beogradban járt a francia hálaemlékmű leplezése alkalmával.

Dr. Szpalajkovics Mirosláv megköszönte a szíves szavakat rámutatott arra, hogy az a nagy segítség, amellyel Franciaország a háboru alatt Szerbia támogatására indult, szétszakíthatatlan láncokkal fűzte Jugoszláviát és a jugoszláv német Franciaországhoz. Franciaország külpolitikájával kapcsolatosan megjegyezte dr. Szpalajkovics, hogy

**a francia-jugoszláv barátság szilárd, mert mindkét nemzetet a béke óhaja hatja át.**

Ezért fogadták olyan nagy elégtétellel a lorcarnoi szerződést és a Kellogg-Briand háboruellenes paktum aláírását.

**Franciaország hékeszeretét bizonyítja az, hogy időelőtt kiűrtette a rajnai tartományokat, továbbá az európai unió megalakítására irányuló konkrét javaslatok is Franciaországtól erednek.**

Mind olyan tettek ezek, amelyek Európa békéjét szolgálják. Európa kikerül a jelenlegi krízisből, megteremti egységét és stabilizációját, de csak akkor, ha magáévá teszi Franciaország politikai elveit.

Jugoszlávia szerencsés és hálás Franciaországnak, hogy ebben a nagy munkában legőszintébb munkatársa és barátja lehet. Szpalajkovics beszéde után az egybegyűltek Alekszandar királyt és Jugoszláviát éltették.

## Tavasszal megnyílik az autobuszforgalom a noviszádi repülőtér és Petrovaradin között

**Az autobusok karossériáit Noviszádon csináltatták**

Jelentette már a Reggeli Ujság, hogy Noviszád városa az egyre növekvő forgalomra való tekintettel, hogy a repülőtér és Petrovaradin között autobuszforgalmat létesít, hogy ilyen módon Petrovaradint és a repülőtér közlekedését hozza a város szívéhez. Az autobusok utirányja a városnak olyan úccáin halad keresztül, amelyek forgalma az utóbbi időben jelentékeny emelkedést mutatott, amelyek azonban távol esnek a villamosvonalak utirányától és így modern tömegközlekedési eszközben nagy hiány mutatkozott rajtuk.

A város, mint értesülünk, eddig kilenc nagy autós cégtől kapott ajánlatot, a kocsik alvázának és motorjainak szállítására, míg

a karosszériákat valamelyik noviszádi vállalatnál fogják készíttetni.

A város vezetősége a közeli hetekben fog dönteni az autobusok bevásárlásának ügyében és

**előreláthatólag a kora tavasszal már megindul az autobuszközlekedés a petrovaradini major és a noviszádi repülőtér között.**

A kocsik a repülőtértől a Pirosi, Masarykova és Njegoseva úccákon át az Oszlobodjenja térig, innen pedig a Kraljica Marija bulváron, a Tomiszláv királyfi hidon keresztül Petrovaradin főúccáján át a majorig közlekednek.

**Rablótámadás happy enddel és házassággal**

Newyorkból jelentik: Ormann Allen, mint annyi más newyorki tisztviselő, egy napon azon vette észre magát, hogy állás nélkül maradt. Főnöke felmondott neki és Mr. Ormann bánatosan ténfergett Newyork úccáin. Pénze elfogyott, állást nem kapott, agyában a legfantasztikusabb terveket szötte: hogyan lehetne pénzt szerezni? Végre eszébe jutott egy egyszerű ötlet. Az ötletet egy kis harisnyás-

bolt adta, amely magányosan húzódott meg egy kis eastsidei úccában. Annyi rablómerénylet sikerült, miért ne sikerülne az enyém? — gondolta magában Ormann, beugrott az üzletbe, revolvert rántott, összekötözte a tulajdonosnőt, kirabolta a kasszát, aztán meglepett. Percek múlva az asszony megszabadult kötelekeitől és rendőr után kiáltott. Persze hiába, Ormann már eltűnt a hétmillió ember között. De az üzlet tulajdonosnője nagyon szép volt és nagyon fiatal. Ormann rózsacsokrot küldött

neki és egy levelet, amelyben megírta, hogy szerelmes lett áldozatába és csak azért kellett rabolnia, mert nem volt pénze. A fiatal tulajdonosnő erre cédulát írt, kiakasztotta üzlete kirakatába és várt. A cédulán az állt, hogy mindent megbocsátott, Ormann jöjjön vissza. Három nap múlva beállított a fiatalember, személyesen is elmondotta bánatát, öt nap múlva pedig már mint férj és feleség ketten szolgálták ki a vevőket a kis harisnyaboltban.

**Elegáns és előkelő közönség megjelenésével tartották meg Matics Svetomir dunai bán estélyét**

Matics Svetomir dunai bán szombaton este Safarikova uccai lakásán estélyt adott, amely a legjobb hangulatban telt el. A szombati estélynek, amelyen Noviszád elítélőközönsége jelent meg, az volt a célja, hogy a bán és neje közelebbről is megismerkedjen Noviszád város vezető egyéniségeivel, akiknél noviszádi ittléte alatt a legnagyobb népszerűsége tett szert, akárcsak Zagrebben, ahol több évet mint hadseregpáncsnok eltöltött.

Este kilenc óra volt, amikor a bán lakására egymásután érkezni kezdtek a meghívott vendégek. A vendégek sorában láttuk Jovanovics Milos hadseregpáncsnokot nejevel, Nikolics Milan segédbánt, Mitrovics Zsivan tábornokot, dr. Dugyverszky Gedeon nagybirtokost, Popovics Daka, volt bánt, Nedics Milutint, a repülőezred páncsnokát, Sztojanovics Aca tábornokot, a báni közigazgatás valamennyi osztályfőnökét, dr. Ignjatovics Nikolát, a felebbezési bíróság elnökét, Trajanovics Bozsa semmitőszéki bírót, dr. Pavlasz Ignjat ügyvéd és báni tanácsost, dr. Vlahovics Milos sztárjbecseji ügyvédet és báni tanácsost, dr. Vilt Vilmos főorvost, a noviszádi katolikus hitközség világi felügyelőjét, Szlepesevics Zsarko bankigazgatót, Bogdanovics Zsivorad bankigazgatót, Miroszavljevics Kosztát, a noviszádi kereskedelmi és iparkamara elnökét, Kohn Gyula nagykereskedőt és báni tanácsost, Sztefanovics Zsarko volt polgármestert, dr. Moes Alekszandar ügyvédet, dr. Nikolics Branko királyi közjegyzőt, dr. Adamovics Sztevan ügyvédet, Bugarszki Tódor pénzügyigazgatót, Dominis postaigazgatót, Vilics Markot, a női tanítóképző igazgatóját, Balubdzsics Mirko gimnáziumi igazgatót, a nőegyesületek elnöknőit és még sok más előkelő személyiséget.

Az estélyt dr. Adamovics Perané urasszony énekesszémai nyitották meg, akik zongorán dr. Mocs Milica urasszony kísért. Tizenegy órakor gazdag büffét szolgáltak fel, majd a katonazenekar táncszámokat játszott. Az estély szobánál-szobánál toaletteknek mintegy revüje volt és a legjobb hangulatban reggel négy óráig tartott.

**Vasárnap tartották meg a petrovaradini szobacéllövészegyesület közgyűlését és álarcosbálját**

A petrovaradini szobacéllövészegyesület vasárnap délelőtt tartotta meg évi rendes közgyűlését, amelyen a jelentések tudomásulvétele után ismét megválasztották a régi tisztikart. Délután szobadiszcellövészettel tartották, este pedig nagy álarcosbál volt a petrovaradini Fehér ökr vendéglő nagyszobájában. Délután gyermekbálat is rendeztek, amely kitűnően sikerült és kedves látvány volt a bájos gyermekek felvonulása. Az esti jelmezbálon jelmezversenyt is rendeztek, amelynek első díját Csonka Márta ABC jelmezével, a második díjat Sztotics Mancsi arany pillangó jelmezével, a harmadik díjat pedig Humhold Giza pillangó jelmezével nyerte meg. A bál közönsége a legjobb hangulatban a reggeli órákig volt együtt.

## Megdöbentő leleplezések a vörös rémuralom legvéresebb napjairól

**A permi erőd titka, a jekaterinburgi véres éjszaka,  
a Péter-Pál erődben felvillanó sortűz és a szovjet  
rendszer egyéb rémségei**

Párisból jelentik: Még emlékezhetünk a szenzációs párisi tárgyalásra, amelyen az egyik ügyvéd azt a megdöbentő kérdést szegte a panaszos Miaznikov mellé: „Uram, ugyebár, ön gyilkolta meg Mihály nagyherceget?”

Ez az ur volt az egykori bolsevista vezér, aki mint Trockij híve jelenleg Párisban él és fagyos nyugalommal utasította vissza ezt a kérdést, úgy téve, mintha a permi véres tragédiáról mit sem tudna. Amde egy- másután léptek a bíróság elé

az emigrációban élő oroszok, akik a leg-  
határozottabban rásütötték Miaznikovra  
a gyilkos bélyegét.

Különösen Burcev, az egykori hirhedt  
forradalmár tett rendkívül terhelő vallo-  
mást.

Elmondotta Burcev, hogy Mihály nagy-  
herceg, a cár öccse, Lenin egyenes utasítá-  
sára Permbe vonult vissza. Egyszer aztán,

amikor egy kis erdei sétára indult, egy  
vörös kém utánalopódzott és Mihály  
nagyherceg sétájáról sohasem tért visz-

sza többé.

A gyilkosságot — mondja Burcev —  
Moszkvából rendelték el

és a gyilkos Miaznikov volt. A gyilkos-  
ság 1918 június 20-án történt és ezzel  
megnyitották azoknak a véres tragé-  
diáknak sorozatát, amely gyors egymás-  
utánban csapott le a szerencsétlen cári  
család minden tagjára.

A legszörnyűbb tragédia, a cári család  
kivégzése két hét múlva játszódott le Jeka-  
terinburgban, ahol egy pincében, kísérteties  
fáklyafény mellett lövöldöztek halomra II.  
Miklós cárt, a cárnét, a cárevicset és a há-  
rom nagyhercegnőt. Szeptemberben Erzsé-  
bet nagyhercegnőre Szergej nagyherceg öz-  
vegyére került a sor. Szergej 1905-ben ter-  
rorista merényletnek esett áldozatul és öz-  
vegye 13 év után ugyanezen az uton követte  
a halálba. A tragédiák sorozatában negyedik  
helyen áll annak a négy nagyhercegnek a ki-  
végzése, akiket tusként őriztek Szentpéter-  
várott a Spameliaia fogházban. Ennek a négy-  
szeres gyilkosságnak a híre 1919 februárjá-  
ban terjedt el Európaszerte.

Burcev most megrázó drámai részletes-  
séggel eleveníti fel ezt a véres tragédiát. A  
bolsevik végrehajtó bizottság még 1918 ju-  
lius 1-én elrendelte Pál nagyhercegnek, a  
cár nagybátyjának, Nikolaj Mihajlovics nagy-  
hercegnek a letartóztatását. Ugyanennek a  
parancsnak az alapján tartóztatták le az  
aggastyán Dimitrij Konstantinovics nagy-  
herceget is, aki éppen a forradalom kitörése  
előtt akart kolostorba vonulni. 7 hónappal  
később 1919 január 29-én érkezik meg a fog-  
házba az ellenforradalmárok kiirtására ala-  
kult bizottság ukáza, amely a négy nagyher-  
ceg kivégzését rendelte el.

A nagyhercegek teljesen el voltak zárva  
a külvilágtól és még a jekaterinburgi  
tragédia híre sem jutott el hozzájuk.

Éppen ezért január 30-án, amikor felkel-  
tették őket és tudtukra adták, hogy auton  
fogják elszállítani őket, minden balsejtelem  
nélkül ültek kocsiba. A nagyhercegeket a  
Péter Pál erőd udvarába vitték. Itt aztán  
a sáncoknál állították fel. Levetkőztették  
őket, aztán közvetlen közlőrl rájuk tüzel-  
tek. A borzalmas mészárlás után a holttes-  
teket árokba dobták és csak napok múltán  
földelték el.

Ezután a nagyhercegek közül azok, a-  
kik még életben maradtak, külföldre mene-  
kültek. Sándor nagyherceg Párisban lakik.  
Boris nagyherceg Meudonban, míg Cyril  
nagyherceg Bretagneban telepedett meg. Pá-  
risban van Dimitrij nagyherceg is, aki ame-  
rikai nőt vett feleségül, Mária Pavlovna  
nagyhercegnő, Dimitri nővére Amerikában  
él. Péter nagyherceg többnyire Párisban tar-  
tózkodik. A hetedik menekült Nikolaj Niko-  
lajevis nagyherceg, a cári hadserég gene-  
ralissimussza, szintén Franciaországban ta-  
lált menedéket és itt is érte utól a halál  
Nizza közelében fekvő villájában.

## Oberth tanár világűrrakétája husz perc alatt repüli át az oceánt és visz csomagokat Amerikába

A rakéta automatikus műszerei kikutatják a világűr titkait

Bécsből jelentik: Egy erdélyi kisváros-  
ból, Medgyesről érkezett Bécsbe Oberth Her-  
mann gimnáziumi tanár. Az erdélyi szász fia-  
talember ma már világhírű férfi: Ő találta  
fel a világűrrakétát. A Bécsben élő szászok  
hívták meg földijüket, hogy tartson előadást  
nekik világgraszoló találmányáról és Oberth  
tanár el is magyarázta a bécsi Uránia zsufo-  
lásig megtelt helyiségében a világűrrakéta  
szerkezetét és beláthatatlan jövőjét. Kísér-  
leteinek lényege az volt, hogy

sikerült neki gázt négyezer méteres má-  
sodpercenkénti sebességgel kilőni.

Ezzel a gázsebességgel még ennél is  
gyorsabb repülési sebességet tud adni a ki-  
lőtt rakétának.

Medgyesen, a szülővárosában éppen most  
épít egy két méteres kis rakétamodellt. En-  
nek a modellnek, amelyet még ebben az év-  
ben be fog fejezni, az a hivatása, hogy

gázzal körölpítve száz kilométer magas-  
ságra emelkedjen a világűrben. Arra  
kétát felszerelik meteorológiai készülé-  
kekkel minden légköri magasság szá-  
mára.

Ezek a készülékek, ha repülés közben  
érintkezésbe jönnek a megfelelő légkéreggel,  
elvégezik méréseiket automatikusan, azután  
a rájuk szerelt ejtőernyő segítségével ma-  
guktól visszahullanak a földre.

A természetnek féltve őrzött titkait fog-

ják kikémlelni ezek a műszerek: még is-  
meretlen levegőrégiók sajátosságait. Meg-  
fogjuk tudni azt is, milyen hideg van  
100 kilométerre a föld színe felett.

Az első kis modellel végzett kísérlet ut-  
án következik a második kísérlet a kettős  
rakétával, amely nyolc méter hosszú lesz és  
2000 kiló üzemanyagot vihet magával. Acél-  
ból készült orrában postacsomagok lesznek.  
A rakéta éles elipszis alakban repül fel a  
levegő oceánjába, sok száz kilométer ma-  
gasságba. Eles ivben repüli át a rakéta egy-  
re fokozódó magasságban az Atlanti Oceánt.  
Egyik európai kikötővárosból bocsájtják ut-  
jára és az amerikai parton fog leszállani.  
Az utat, amelyet a leggyorsabb járatu ocean  
járó hajók ma öt-hat nap alatt tesznek  
meg, a rakéta husz perc alatt járja be.

Az ilyen rakétának az előállítási ára  
Oberth tanár számításai szerint mindössze  
12-14 ezer márka. A tanár szerint a két  
kísérlet, amelyre készül, még csak kezdő lé-  
pése annak, amire a rakéta hivatva van:  
Hogy kitörjön a földet övező levegőrétegből  
számokkal alig kifejezhető távolságok felé.

Az első olyan rakéták, amelyek arra  
lesznek hivatva, hogy az emberiség üd-  
vözetét a világűrbe vigyék el, ismeret-  
len csillagokra, robbanóport visznek ma-  
gukkal.

Ha sikerül a kísérlet és a rakéta eléri

valamelyik bolygót, ez a robbanópor auto-  
matikus tűzijátékszerűen fog explodálni. A  
föld csillagászai, akik teleszkópokon figye-  
lik a kísérlet eredményeit, igen jól észlel-  
hik fényét.

Oberth tanár foglalkozik azzal a kér-  
déssel is, vajjon a jövő háborúját nem az ő  
bevált világűrrakétáival fogják-e megvívni?  
Hisz

egyetlen rakétával sok száz kilométer-  
nyire fekvő nagy városokat lehet elpusz-  
títani.

Oberth tanár reméli, hogy a rakétát er-  
re a célra nem fogják az emberek felhasz-  
nálni, már csak azért sem, mert tulságosan  
sok pénzbe kerülne. Nem lehetetlen azon-  
ban, hogy akadni fog egyszer az emberiség-  
nek olyan tömémentelen gazdagságu ellensége,  
aki épített 100 ilyen rakétát, visszavonul  
egy erődítésbe és egész országokat fog ter-  
ror alatt tartani.

— Megnyílt a dunabánsági községi  
tisztviselők pénzügyi és számviteli tanfo-  
lyama. Vasárnap reggel nyolc órakor nyílt  
meg a dunabánsági községi tisztviselők pénz-  
ügyi és számviteli tanfolyama. Popovics Ve-  
limir a bánsági pénzügyi osztály főnöke, a  
tanfolyam igazgatója hosszabb beszéd kere-  
tében ismertette a tanfolyam fontosságát. A  
kurzusra 84 hallgató jelentkezett, közülük  
nyolc noviszádi városi tisztviselő. A tanfo-  
lyam három hónapig fog tartani és előadá-  
sok naponta délután 2-7 óra között, szom-  
baton pedig a délutáni órákon kívül délelőtt  
8-10 között és vasárnap 8-11 óra között  
is van előadás. Az előadásokat tegnap dél-  
után kezdték meg. A kurzus befejezése ut-  
án a hallgatók vizsgáznak és erről bizo-  
nyítványt kapnak. Az előadók személyében  
változás állott be, amennyiben Kraszojevics  
Janicsije osztályfőnök helyett a közigazga-  
tási jogot Nikolics Kaer Marin fogja elő-  
adni. A tanfolyamon résztvevő községi tiszt-  
viselők a kurzus ideje alatt teljes illetmé-  
nyeiken kívül még fél napi díjat is kapnak.



## Bérekocsit bérelt, a kórházba hajtatott és a kapu előtt fejbelötte magát egy noviszádi pénzügyőr

*Travica Branko azért menekült a halálba, mert a lány akit szeretett, másnak lett a menyasszonya*

Tegnap délelőtt a pénzügyőrségi lakatnyája előtt bérekocsit bérelt egy pénzügyőr s a kocsisnak meghagyta, hogy vigye ki a kórházba. Amikor a bérekocsi a Futaki utról bekanyarodott a kórházhoz vezető köröndre, a kocsiból revolverdörrenés hangzott el. A fiákeros megdöbbenve fordult hátra és látta, hogy

utasa kezében még lüstölgő revolvért szorongat, fejéből pedig a vér patakzik.

Azonnal a kórház bejárója elé hajtott, bement a kórházba és közölte a portással, hogy utasa a kocsiiban fejbelötte magát.

A kórház személyzete a kocsi közlése után azonnal a kocsihoz szaladt, ahol ekkor már eszméletlen állapotban, vérbe borulva feküdt a pénzügyőr és fejéből vastag sugárban patakzott a vér. A pénzügyőrt azonnal felvitték a sebészeti osztályra, ahol

megállapították, hogy a golyó a fejbe hatolt és az agyvelőt szétroncsolta, úgy hogy a szerencsétlen ember állapota re-

ménytelen.

Az esetről értesítették a rendőrséget és pénzügyőrséget is. Mindkét helyről bizottság szállt ki és megállapították, hogy az öngyilkos Pravica Branko pénzügyőr.

A szerencsétlen embert már nem lehetett kihallgatni és anélkül, hogy eszméletét egyetlen pillanatra is visszanyerte volna, délután négy órakor belehalt sérülésébe.

Pravica Branko tettét valószínűleg reménytelen szerelemből követte el, mert az a lány, akit szeretett, mással jegyezte el magát. Ez annyira feldulta a pénzügyőr lelkiállapotát, hogy már hosszabb idő óta buskomor volt és meglehetősen exaltáltan viselkedett. Két héttel ezelőtt egy noviszádi étkezdében nagy botrányt rendezett és fejbeütött egy embert. Emiatt bünvádi és fegyelmi eljárás is indult ellene s ez valószínűleg hozzájárulhatott ahhoz, hogy végzetes tettet elkövesse.

## Elkészült a szubotikai tűzoltók és mentők mult évi kimutatása

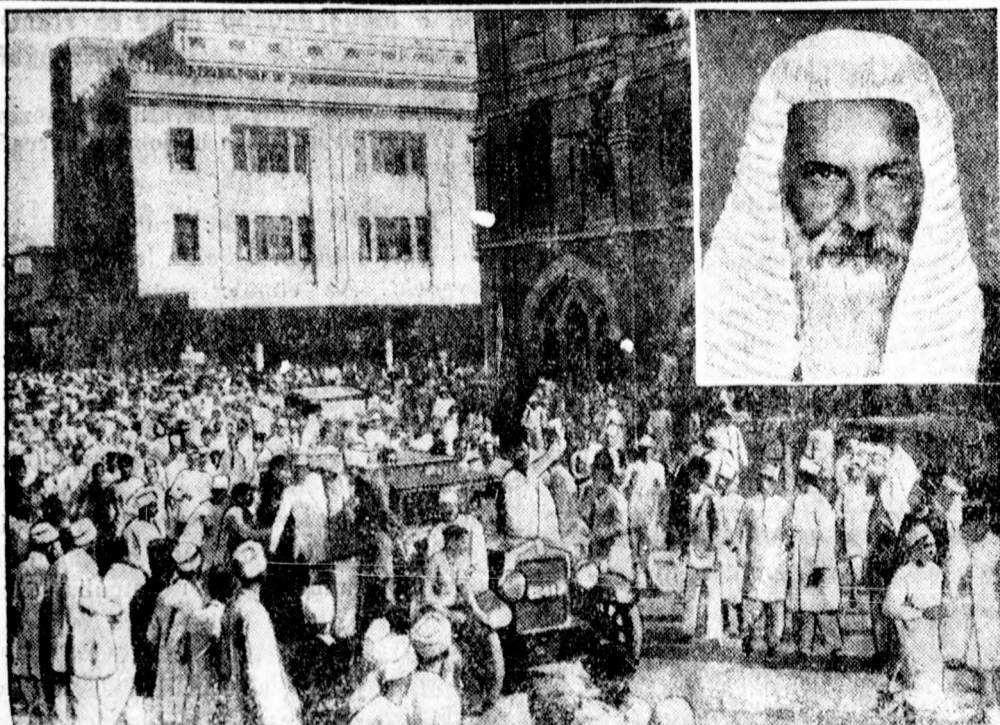
**A mult évben 116 tüzeset volt Szuboticun**

A szubotikai városi tűzoltóság és a mentők a napokban kimutatást készítettek mult évi munkásságukról. A szubotikai tűzoltóság felszerelését az utóbbi két évben modern készülékekkel egészítették ki, úgy hogy a városi tűzoltóság, amelynek ötven tagja van, Kulundzics Andrija főparancsnok vezetésével ma már teljesen megfelel a kívánalmaknak és az önkéntes tűzoltósággal együtt gondoskodni tud a száztízezer lakósu város tűzbiztonságáról.

A kimutatás szerint a mult évben száztizenhat tüzeset volt Szubotica város területén, negyven pedig a környéken. A tüzek közül nyolc esetben a menyezet, husz esetben a tető, huszonkét szer szalma, harmincszor kémény égett. A Rottmann-gyár égése óta nagyobb tüzvesz nem pusztított a városban. Ötvenöt esetben nem lehetett megállapítani a tűz okát, 29 esetben a kéménytől, 15 esetben vigyázatlanságból, öt esetben szabálytalan építkezésből, tíz esetben a vonatból kipattanó szikrától és három esetben gyújtogatástól keletkezett a tűz. A tűzkár teljes összege 901.870 dinár, ennek nagy része biztosítás révén megtérült.

A szubotikai mentők a mult évben 1435 esetben vonultak ki, illetőleg nyújtottak első segélyt. A mentők az egyesület fennállása, vagy 1873. szeptember 6-án 48.510 esetben nyújtottak segélyt.

A mult év végén a szubotikai városi tűzoltóság három darab új motorfecskendőt kapott, amelyek percnként nyolcszáz liter vizet lövelnek. Ezenkívül új csöveket és négy modern készüléket egészítették ki a tűzoltók felszerelését. Az új készülékek a benzin, olaj és egyéb gyorsan égő anyagok oltására alkalmasak.



Jelentette már a Reggeli Ujság, hogy Patell, az indiai parlament volt elnökét betegségére való tekintettel szabadlábba helyezték. Képünkön Patellnek Bombayba való bevonulását mutatjuk be, jobb sarokban pedig Patell portróját.

## A szláríbecseji Legényegyletek farsangja

Február elsején mindkét szláríbecseji Legényegylet nívós műkedvelő előadást rendezett.

Mindkét egyesület felvonultatta legjobb műkedvelőit s hogy a publikum érdeklődését teljes mértékben sikerült felébreszteni az előadás iránt, mi sem bizonyítja jobban, mint az, hogy mindkét előadáson telt ház mellett folytak az előadások.

A Földműves Ifj. Egyletben Papp József rendezésében három egyfelvonásos darabot adott elő. Virág Gyula: „A hajléktalan” című egyfelvonásos népszínműve volt az első és legsikerültebb darab, melyben a rendező maga játszotta a főszerepet. Partnerével együtt, Simovics Mariskával, több kedves énekszámot adtak elő, mellyel nagy sikert arattak.

A szereplők mind jók voltak, de alkalmazkodniok kell a rendező utasításaihoz.

Szerepeltek még Toklász József, Kádas Teruska igen jól, Pavlus Mariska, Jancsek Gáspár, Stern Lázár és Magyar Géza.

Csöte Károly: „Ringatom a bakamat” című vígjátékában szerepeltek: Mészáros József, Pásztor Teruska, Ludvig István, Besenyi Mariska, Pavlics Mariska, Buttás Aranka, Kádas Teruska.

Dr. Okányik Lajos: „Lepjük meg őket” c. bohózatában szerepeltek: Toklász József, Buttás Aranka, Simovics Mariska, Pásztor Teruska, Mészáros József, Takács Ferenc, Rajslai Lajos és Mészáros Péter.

Az előadás után vig táncra perdült a fiatalság.

Az Iparos Legényegylet műkedvelői kabaréestet rendeztek, melynek külön érdekessége volt a Legényegyletbe olvadt műkedvelő zenekar szereplése is. Ugy a jónevű műkedvelők, mint a Buzás Ede karnagy vezetése alatt álló műkedvelő zenekar dícséretreméltó és sok tapsot arató munkát végezték.

A műsor egyes számaiban szerepeltek: Bauer Boriska, Brankovics Rózsika, Graff Piroška, Freitag Hilda, Ludmánn Mancika, Rédei S. Andorné, Rimschneider Katóka, Simovics Mancika, Bauer Lajos, Farkas Sándor, Komáromi László, Kovács Gyula, Krausz József, Nagy Dezső, Oláh György, Sárvári Ferenc, Török Ferenc, Vince Imre.

## Nagy érdeklődés mellett zajlott le a Vrbászi SC közgyűlése

Vasárnap délelőtt tartotta a VSC ez évi tisztújító közgyűlését nagyszámu érdeklődő részvételével.

A szokásos évi jelentéseket egyhangulag elfogadták, majd a közgyűlés fő pontjára, a választásra tértek át, melyen több hozzászólás után egyhangulag a következő tisztikart választották meg: Elnök Milovansev Ilija, alelnökök: Mannveiler József és Gutson Vilmos, pénztáros Mengel N. kereskedő, titkár Breitwieser Frigyes. A többi tisztiségre a régi vezetőket újból megválasztották.

A közgyűlés egyik fontos határozata a tagdíjak 60 dinárról 40-re való leszállítása volt, melyet a nehéz gazdasági válsággal indokoltak. Egy noviszádi tréner szerződését határozta meg el a VSC. Milovansev Ilija ismert sportvezér elnökké való megválasztása garancia a klub jövőbeni sikereiért.

— A szubotikai Rökkantegylet évi közgyűlése. A szubotikai Rökkantegylet február 15-én délelőtt kilenc órakor tartja rendes évi közgyűlését a Lifku mozi udvarában levő nagyteremben. A közgyűlés tárgysorozata: Elnöki megnyitó. Titkári és pénztári jelentés. Új vezetőség választása és egyéb indítványok. Abban az esetben, ha a közgyűlésen nem jönnek össze a tagok a kellő számban, úgy azt — az alapszabályok értelmében — tíz órakor megtartják, tekintet nélkül a résztvevők számára.

— Villámolt és mennydörgött vasárnap Ceglédén. Vasárnap éjjel hatalmas égiháboru vonult el Cegléd felett. Sűrű villámok cikáztak és hatalmas mennydörgések reszkettették meg a levegőt. Ceglédén a legöregebb emberek sem emlékeznek arra, hogy február elején valaha is villámolt és dörgött volna.

# Hírek

1931

Február

3

KEDD

Római katolikus: Balázs. Protestáns: Balázs. Görög keleti (január 21): Makszim. A nap kel 6 óra 56 perckor, nyugszik 4 óra perckor.

**Időjárás:** A tenger mellék kivételével az egész ország területén borús idő volt helyenként esővel és hóval. A déli és keleti részeken a hőmérséklet süllyedt. A hőmérséklet minimuma Kalinovik mínusz 6 fok, maximuma Mosztár plusz 14 fok volt.

**Időjóslás:** Az egész ország területén esős, havas idő várható, némi hősüllyedéssel.

— A noviszádi vöröskereszt teadélutánja. A noviszádi vöröskereszt egyesület vasárnap délután nagyszerű teadélután rendezett a Szloboda szálló nagytermében. A teadélután legértékesebb pontja Mülbacher Éci balettje „A hatyu halála” volt. Ez a tizenöt éves kis táncművész az igazi tehetség művészetével táncolta el a nehéz és sok tudást igénylő táncot és ejtette ámulatba a közönséget, amely frenetikus tapsal köszönte meg a kis ballerínának a művészi élvezetet. Mülbacher Éci táncában kiforrott, egyéni tehetség nyilvánul meg: az arc tisztulós mimikája, a kezek haldoklását karakterizáló vonaglása és a balett táncfiguráinak biztos felépítése tökéletesen fejezték ki a hatyu halálát. Mülbacher Éci noviszádi vendégszereplésével nagy sikert aratott és reméljük, hogy többször is fogunk még művészetében gyönyörködni.

— Meghívó. A Cecilia egyházi női énekar összes tagjait felkérem, hogy kedd és csütörtök este háromnegyed 6-7-ig, a férfiak tagjait pedig arra kérem, hogy szerdán és pénteken este 8-9-ig tartandó énekóraikra eljönni sziveskedjenek. — Uj misét tanulunk. Karnagy.

## Kitünően sikerült a beográdi rádió szombat esti noviszádi közvetítése

A közvetítést Moser Alfréd mérnök, a beográdi adóállomás műszaki igazgatója vezette le

Szombaton este tartották meg a noviszádi tőzsde nagytermében azt a hangversenyt, amelyet a beográdi rádióállomás közvetített és amely újabb fényes bizonyítéka volt annak, hogy Noviszádon milyen fejlett zenekultúra van. A szombatesti közvetítésen a közönségnek is szabad belépést adtak, s így nemcsak a rádióhallgatóság, hanem közvetlen a helyszínen is igen szép számú és előkelő közönség hallgatta végig a noviszádi hangversenyt. A hangverseny kitünően megrendezéseért Pastyán Szvetolik zenetanárt illeti az elismerés, aki fáradhatatlan buzgalommal kitünően vezette le a hangverseny zenei részét.

A szombatesti rádióhangversenyt dr. Borota Branislav, noviszádi polgármester megnyitó beszéde vezette be. A polgármester megnyitójában évszázadokkal ment vissza Noviszád történetében, pontos és érdekes képet adta az egykori Noviszád keletkezésének és a Duna menti város rohamos fejlődésének, amely ugyanolyan tempóban halad a jövőben is, mint amilyent eddig mutatott. Dr. Adamovics Petárné Dvorszak dalokat énekelt a tőle megszokott nagyszerű biztonsággal és kitünő hanganyaggal. Zongorán dr. Mocs Alekszanderné kísérte művészi megértéssel. Szedlacsék zenetanár zeneszólója, amelyet Berics Gabriella kitünő zongorakíséretével adta elő azt bizonyította, hogy Szedlacsék mesteri hegedű kezelése nagyszerű magaslatokat tud elérni. Baranov a kitünő noviszádi baritonista szintén excellált és elmondhatjuk, hogy a noviszádi hangverseny országos viszonylatban is feltétlen érték volt. Baranovot Sréter mérnök kísérte a zongorán tökéletes játékkal és megértéssel.

A hangverseny kitünő közvetítéséért Moser Alfred mérnököt, a beográdi adóállomás műszaki igazgatóját illeti az elismerés, aki személyesen vezette a közvetítés technikai munkálatait.

— Csamprag Dusan ismét helyreigazít. Kaptuk a következő sorokat: A Reggeli Újság január nyolcadiki számában megjelent egy közlemény, amelynek címe: „Elítélték Csamprag Dusan noviszádi nyomdászát”. Ezzel kapcsolatban kérem a következők közlését: A noviszádi kerületi bíróságnak 1931 január tizedikén kelt 13 számú ítéletével nem lettem — amint azt a fentemlített közlemény állítja — azért elítélve, mert lapomban annakidején megírtam, hogy Poropát Matko a villanyközpont ellenőre az utasokkal gorombáskodik, hogy velük szemben udvariatlan és sértő kifejezéseket használ, hanem épp ellenkezőleg, a bíróság engem mindezekért minden felelősség alól felmentett, mivel állításaimat tekintélyes polgárok tanuvallomásaival tudtam bebizonyítani. Igaz, hogy a bíróság feltételesen 1500 dinár pénzbüntetésre ítelt két kisebb sértés miatt, de ez ügyben még nincs meg a végítélet, mivel az elsőfoku ítélet e része ellen feleltem. Tisztelettel Csamprag Dusan.

Kula—Vrbász 22:7. Pingpongversenyt. A vendégek nagyarányú győzelmével végződött a pingpongversenyt Vrbászon. A kulaiak főlényes játékkal könnyen győztek a gyengén szereplő vrbásziak ellen.

— Száznegyvenkétezer lakosa van Szegednek. Szegedről jelentik: Most fejezték be a népszámlálás adatainak feldolgozását, amiből kiténik, hogy Szeged városának, a környező telepekkel együtt, száznegyvenkétezer lakosa van. Érdekes adata a népszámlálásnak, hogy Szegeden, főleg a külterületeken és tanyákon ismeretlen fogalom az egyke. Igen gyakori hat, sőt a nyolcgyermekes család is.

— Nátháláz idején a száj és garat fertőtlenítésére a legnagyobb gáddal kell ügyelni, miután a betegséget okozó bacillusok a szájon és garaton keresztül jutnak a testbe. Erre a célra minden öblögető viznél jobb az Anacot-pastillák. Az öblögető víz gyermekeknek nem alkalmazható s azonban csak felületesen hat, ezzel szemben a nyálban feloldódott Anacot a száj- és torok üreg legrejtettebb részeibe is elhat s állandó formaldehid kiválasztásával biztos fertőtlenítő (minden fél—egy órában egy Anacot-pastillát). Mindenütt, ahol nátháláz veszélye fenyeget: villamosban, műhelyben, irodában, színházban és moziban használja az izletes Anacot-pastillákat, amelynek a legbiztosabb védelmet nyújtják a járvány ellen.



Günter Plüschov a hírneves német pilóta, akinek legnevezetesebb tette az volt, amikor a világháború alatt a körülzárt Csingtauból repülőgéppel elrepült. Csingtau Németország kínai gyarmata volt és a világháború elején az antant hatalmak teljesen körülzárták és erős ostrom után el is foglalták. Az erőd egész katonasága fogságba esett és ezt

a sorsot csak Plüschov kerülte el, aki repülőgéppel elmenekült. Plüschov a háború után az argentinai kormány szolgálatába lépett és ilyen minőségben Délamerika legdélibb részén levő Tüzföld felett végzett kutatórepüléseket, lefényképezte a Tüzföldet és annak pontos térképét készítette. Legutóbb repülőgépe egy ugyszólván megközeíthetetlen vidéken, az Andes tavainál lezuhant. A gépben

Plüschov pilóta és kísérője Dreblow volt. A két pilóta ejtőernyő segítségével kiugrott a repülőgépből, azonban egyik ejtőernyő sem nyílt ki és mindketten halálrauzták magukat. Baloldali képünkön Plüschovot és Dreblow nevű kísérőjét, jobboldali képünkön pedig Plüschov Csingtau nevű repülőgépét mutatjuk be.

— Afrika körüli repülőútra indult két lengyel pilóta. Varsóból jelentik: Vasárnap reggel 8 órakor szállt fel a varsói repülőtérrel Skarzynski kapitány és Martijevitz hadnagy egy Skoda motorral felszerelt lengyel gyártmányú repülőgépen, amellyel Afrikát akarják körülrepülni. A két lengyel pilóta utja 44 napig tart ezalatt 25.000 kilométert akarnak berepülni.

— Uj tolmácsok a becskerei törvényszéknél. Becskerekről jelentik: Zupkovic Pavle becskerei ügyvédjelölt letette a becskerei törvényszéknél a magyar-szerb, Corona Valér dr. ügyvéd pedig a román-szerb tolmácsi vizsgát.

— Megalakították a Jadranszka Sztrázsa karlovcii albizottságát. A Jadranszka Sztrázsa, amelynek eddig csak kirendeltsége volt Karlovcin, vasárnap gyűlést hívott egybe, amelyen megalakították az egyesület karlovcii albizottságát. A Jadranszka Sztrázsa céljairól és munkájáról Trpkovic noviszádi tanár tartott előadást, majd megválasztották az albizottságot, melynek elnöke dr. Gyorgyevics Irinej püspök vikárius lett.

— Halálozás. Becskerekről jelentik: Cvetkov Radivojné, a becskerei szerb takarékpénztár igazgatójának özvegye szombaton este meghalt. Férje néhány hete hunyt el és azóta a nagybeteg uriaszony állapota egyre rosszabbodott.

— Műkedvelő előadás Kulán. A kulai római katolikus ifjuság február 8-án az Endlein vendéglőben műkedvelő előadást rendez. Szinrekerülnek: Míg a papa szundikál, Nihilistából völegény és A zsarnok bukása. Mindhárom egyfelvonásos vigjáték. Az eddig is előnyösen ismert szereplők bizonyára ezúttal is jól fognak nyujtani.

— Uj állatorvos Bácskopetrovoszelón. A napokban foglalta el állását a Bácsko-Petrovoszelóra áthelyezett Boszik Rezső állatorvos. A tizenhárom ezer lakósu nagyközségnek több mint egy évig nem volt állatorvosa.

— A noviszádi gázcipő sikkasztó pénzbeszedője a bíróság előtt. A noviszádi törvényszéken Márics egyesbíró tegnap tárgyalta Pastyán Petár pénzbeszedő bűnügyét. Pastyánt azzal vádolják, hogy mint a gázcipő pénzbeszedője a gázcipő járulékokat beszedte, a pénzzel azonban nem számolt el és 17.171 dinárt megtartott magának. Pastyán Petár beismeri vétkeességét. A tegnapi tárgyalást több tanu kihallgatása véget elnapolták.

**Pakraci Slaveks bükk tüze**  
 detailban legolcsóbban csak  
 Ludwig Hubert i Sin cégnél, Vellki Liman. Tel. 23-47

— Elfogott betörő. Becskerekről jelentik: Radovansev Zsiva becskerei külterületi gazdálkodónál betörték és a lakásból kisebb értékű tárgyakat loptak el. A rendőrség a tettest Grujin Zsiva személyében letartóztatta.

— Részegen megszurta a feleségét. A noviszádi törvényszék előtt részegség és súlyos testisértés miatt tegnap vonták felelősségre Ivanov Márkó bácsko-gradistei földművest, aki 1930 október 21-én a kocsmából részegen ment haza. Felesége szidalmazni kezdte a részeg embert, mire Ivanov azt mondotta az asszonynak, hogy hallgasson, mert máskülönben elveri. Az asszony erre a falhoz lökte Ivanovot, aki haragjában kést ragadott és azt felesége combjába döfte. A szerencsétlen asszony súlyos sérülésekkel, véresen esett össze. A tegnapi tárgyaláson a vádlott részegségével védekezett és a bíróság a súlyos testisértés vádjára alól fel is mentette, részegség miatt azonban egy hónapi fogházra ítélte, ezenkívül pedig hat hónapra eltöltötte a kocsmák látogatásától.

— A bácsi püspöki uradalom záróvadászata. Bácsból jelentik: Pénteken tartotta meg a püspöki uradalom tisztikara Nemes Béla igazgató rendezésében a szezonban utolsó vadászatot a Vranják nevű erdőben, amelyen noviszádi és szombori vendégek kívül Divild vadászszövetségi alelnök és helybeli vadászok vettek részt. A vadászaton tizenkilenc fegyver által 108 darab nyul került terítékre, amiként az erdő levadászotti voltára nagyon szép és várokozason felüli eredmény.

— Akar egészséges maradni? Tartson Sibalics-féle rozskenyér kurát.

— Serafin orosz metropolita előadást tart Budapesten az oroszországi vallásüldözéséről. Budapestről jelentik: Érdekes vendége van a magyar fővárosnak. A Szovjet-oroszországban bebörtönzött, majd kiüldező Serafin metropolita, a Társadalmi Egyesületek Szövetségének meghívására Budapestre érkezett. Az orosz egyházfő budapesti tartózkodását felhasználja arra, hogy a Szovjet keresztényellenes, emberirtó rémségeiről közvetlen forrásból tájékoztassa a magyar közvéleményt. A metropolita ma este 6 órakor tartja előadását, amelyre az összes érdekelteket meghívták. Az előadásban magyar részről Huszár Károly volt miniszterelnök, Raffay Sándor és Ravasz László református, továbbá Jozan Miklós unitárius püspökök mondanak beszédet.

**Rádió és beszélőgépek, varrógépek, kerékpárok**  
 legjobb gyártmányokban kedvező részletfizetésre beszerezhetők  
**EXPRESS J. Horváth, Novisad**  
 Pašičeva ul. 19 6912

— Holttestet találtak az egyik becskerei utcán. Becskerekről jelentik: Vasárnap este Becskerek belvárosában a Vojvoda Bojovicsa utcában holtan találtak az utcán egy ismeretlen fiatalembert. A rendőri bizottság megállapította, hogy a halott Nedics Vojin 30 éves kereskedő, aki a délutánt menyasszonyánál töltötte és hazamenet az utcán összeesett. Amikor Nedics a Vojvoda Bojovicsa uca 21-es számú ház elé ért, vért hányt, majd fuldokolni kezdett és a helyszínen meghalt. A nyomozás során kihallgatták a közelben lakó dr. Maties Misa közkórházi igazgató főorvost, aki kijelentette, hogy Nedicsnek évek óta ismeri és gyógyíthatatlan tüdőbetegségben szenvedett, amely most ily tragikus módon az utcán végzett vele.

— Tüzlő bál. Bácsból jelentik: Az önkéntes tüzlő egylet szombat este tartotta szokásos bálját, mely szép látogatottságnak örvendett és a legjobb hangulatban virradatig tartott.

— Női cipő, aranyhal pikkelyeiből. New Yorkból írják: Az amerikai cipőgyárak legújabb slágere: Női cipő, aranyhalak pikkelyeiből. A cipő felsőrészét készítik aranyhalbőrből, mégpedig legszivesebben a japán tenger aranyhalait készítik ki erre a célra. Atlantic Cityben egy divatkiállításon mutatták be a minap az új cipőt. Az ára fantasztikus — 150 dollár.

— Utolsó vadászat Bácsban. Bácsból jelentik: A vadászszegzőn utolsó napján az itteni vadásztársulat körvadászatot rendezett, amelyen a társulat tagjai ugyiszólván teljes számban vettek részt. Az eredmény 24 nyul. A vadászatot Holzschuh György rendezte. Az utolsó vadászatot halvacsorával fejezték be este a bácsi vadászok, amely a Butter-csárdában jó hangulatban a késő éjjeli órákig tartott.

— Szremszkikarlovcin is terjed a nátház. A nátház a legutóbbi napokban Szremszkikarlovcin is erősen érezteti a hatását és a lakosság körében igen sok megbetegedés fordult elő. A papneveldeben egy magában nem kevesebb mint 82 megbetegedés fordult elő, a betegségek legnagyobb része azonban szerencsére könnyű lefolyású. Az egészségügyi hatóságok mindent megtettek, hogy a járvány terjedését lehetőleg megakadályozzák.

— A becskerei Népbank betétesei elfogadják a 75 százalékos egyezséget. Becskerekről jelentik: A becskerei Népbank betétesei vasárnap délelőtt dr. Várady Imre összehívására értekezletet tartottak, amelyen a Népbank kényszeregyezségi ügyben február 4-én tartandó bírósági tárgyaláson elfoglalandó álláspontjukat tisztázták. Várady dr. ismertette Sztankov Misa és dr. Vészics Andrija vagyonfelügyelők jelentését, amelyből kiténik, hogy a leltár összeállításánál olyan elővigyázatosan jártak el, hogy a bank feltétlenül állni tudja a 75 százalékos egyezséget. A megnyugtató beszámoló után a betétesek egyhangulag elhatározták, hogy hozzájárulnak a felajánlott 75 százalékos egyezséhez.

— Orvosi hír. Dr. Bokor Árpád, aki a bécsi egyetemen nyert diplomát, orvosi rendelőjét Noviszádon, Futoski put 17. szám alatt megnyitotta. Rendel 9—12, 2—5-ig. Telefon 30—20.

— Makacs székrekedés, vastagbélkatarus, gyomorhaj, puffadás, vértorlódás, sárgaság, aranyeres csomók, csipőfájás eseteiben a természetes „Ferenc József” keserűviz, reggel és este egy-egy kis pohárral bevéve, rendkívül becses háziszer. Gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— Aszbesztruhát kaptak a noviszádi tüzlőtűz. A noviszádi városi tüzörség két aszbesztruhát kapott, ami nagymértékben megkönnyíti a tüzlőtűz munkáját, különösen a nagyobb tüzesetek alkalmával.

— Megérkeztek Petrovaradin názszám-tábláskái. A báni közigazgatás rendelete értelmében a noviszádi városi tanács a petrovaradini városrész házai részére új házszám táblákat rendelt. A táblák elkészültek és tegnap tizenhét ládában átszállították Petrovaradinba, ahol ma helyezik el a házakon, az új házszámjelző táblákat.

— Uj elhőköt választott a becskerei görög-keleti szerb hitközség. Becskerekről jelentik: A becskerei görög-keleti szerb hitközség elnöke Gyurics Ljubomir leköszönt, tisztségét tegnap töltötte be titkos szavazás révén a hitközség képviselőtestülete. Leadtak 122 szavazatot, amelyek közül 63 dr. Erdeljanov Pera nyug. pénzügyi főtisztviselőre, 59 pedig Rackov Milan gazdálkodóra esett, a többség tehát dr. Erdeljanov személye mellett döntött. A választás eredményét jóváhagyás végett felterjesztik a kikindai püspöki székhöz.

— A noviszádi önkéntes tüzlőtűztestület új vezetősége. A noviszádi önkéntes tüzlőtűztestület vasárnap délután tartotta évi rendes közgyűlést, a beltéri elemi iskolában. A közgyűlésen a testület elnökévé dr. Borota Branislav polgármestert, főparancsnokká dr. Maties Milan ügyvédet, alparancsnokká Szücs Ferencet választották meg. Polit Gyorgy, a városi tüzörség főparancsnokát, az önkéntes tüzlőtűztestület évtizedeken át volt parancsnokát érdemei elismeréséül tiszteletbeli parancsnokká választották.

— Tűz a noviszádi strandon. Vasárnap a noviszádi strand őreinek Kovács Jánosnak huszfüstölője leigyulladt és a benne levő husneműek elégttek. A tüzet még a tüzörség kivonulása előtt eloltották.

— Megválasztják a noviszádi közegészségügyi bizottságot. A szociálpolitikai miniszterium szabályrendeletének alapján a noviszádi városi tanácsnak rövidesen meg kell választania a közegészségügyi bizottságot, amelynek munkásságát az illetékes törvény és szabályrendelet írja elő. A közegészségügyi bizottság tagjaivá a város tiz előkelő tagját választják meg a községi orvosok, lelkészek és népiskolai tanítók sorából. A választást a városi bizottság közgyűlése február közepén fogja megtartani.

— Fehér és fekete hosszú béli keztyűk béli virágok. Fischer J. és Fia, Noviszád.

— Ne vásárolj lopott dolgokat. A noviszádi törvényszék előtt tegnap orgazdasággal vádoltan állott Bezdánov Milos szrbobráni kereskedő, aki Kocsis Péter szolgáltól lisztet és korpát vásárolt. Kocsis azt mondta Bezdánovnak, hogy házat épít és arra kell a pénz és mivel a kereskedő nem tudta hogy Kocsis a lisztet és korpát lopta, azt meg is vette tőle. A bíróság bizonyítékok hiánya miatt a vádlottat felmentette.

**HUZÁS** Sorsjegyek kaphatók a 398  
 főelárusítónál **LUSTIG LAJOS**  
 február 10-án banküzlet, Novisad, Kr. Alexandra 13

— Becskerek a rendőrségi terhek csökkentését kérik. Becskerekről jelentik: A becskerei rendőrségi előljáróság fenntartása évi két millió dinár jába kerül a városnak. A tanács elhatározta, hogy beadványban kéri a belügyminisztériumtól vegye át teljesen állami kézbe a rendőrségi előljáróságot és a város hajlandó anyagi helyzetéhez mérten átalány összegben hozzájárulni a fenntartási terhekhez.

A szombori Kaszinó dalárda hangversenye. Szombaton este tartotta a szombori Kaszinó dalárda táncesttel egybekötött hangversenyt a Szloboda szálló nagytermében nagyszámu előkelő közönség jelenlétében. Az est legértékesebb művészi eseménye dr. Kiss Lajosnak, a kitiünő szombori karmesternek mint dalszerzőnek bemutatkozása volt. Kodály Zoltán gyűjtéséből összeállított vegyeskara: „Bukovinai csángó népdalok” bebizonyította, hogy dr. Kiss nemcsak kitiünő karmester, hanem a modern zenének egyik még sok reményre jogosító kitiünő műve-fője. A római katolikus egyházi dalárda női karának közreműködésével precizen előadott énekszám lelkes tapsokra ragadta a megértő közönséget. Méltó sikert aratott a Kiss család legifjabb tagja is a 16 éves Kálmán, a zagrebi konzervatórium egyik legtehetségesebb tanítványa, aki két hegedűszám előadásával alapozta meg hírnevét Szomborban. S ha harmadiknak említjük is meg a középső Kiss fiút, Jánost, az semmit sem ront le zongorajátékának művészi értékéből. Debussy és Liszt egy-egy művének interpretálásával ismét megmutatta, hogy a zongorának épp oly mestere, mint az orgonának. Mint karmester s mint a dupla férfi-kvartett tagja is sokat tett az est sikere érdekében. A dalárda számok — melyek egyik legértékesebb pontja Kodály Zoltán Bordala volt — szépen sikerültek s megerősítettek abban a reményben, hogy a kitiünő dalárda tovább is szaporítani fogja babérjait a dalversenyeken.

A kéményseprőmunkások közgyűlése Vrbászon. A kéményseprőmunkások egyesülete vasárnap délelőtt kilenc órai kezdettel tartotta meg a novivrbászi Tábori-féle vendéglőben idej közgyűlést, amelyen igen fontos problémákat vitattak meg. A közgyűlésen a noviszádi munkáskamarát Pottner Márk képviselte és hosszabb beszédben fejtegette annak jelentőségét, hogy az egyesületben minél több munkás vegyen részt. A régi vezetőség lemondása után megválasztották az újat, amely nagyrészt a régi tagokból alakult meg, csupán azokat váltották fel, akik időközben önállósították magukat és kéményseprőmesterek lettek. A gyűlésen részletesen letárgyalták az új társadalombiztosítási törvénytervezetet és a gyűlés egyhanguan annak a véleményének adott kifejezést, hogy kéri a régi törvényelveinek életben tartását és az autonómia ki terjesztését, ezenkívül pedig az agkori és halál esetére való biztosítás bevezetését is. A gyűlést ezután több kisebbjelentőségű ügy letárgyalása után Tászić Nikola elnök beakasztotta.

Erdős Renée jubileuma. Erdős Renée a közeljövőben éri meg írói munkásságának 30 éves fordulóját. Ebből az alkalomból a magyar irodalmi körökben nagyarányu mozgalom indult meg, hogy az egész művelt magyar középosztály bevonásával ünnepeljék a kiváló írónőt, akit páratlan sikerű regényei révén méltán neveznek a legolvasottabb magyar írónak. A kiváló írónő ez alkalomból megírta életrajzát „Emlékeim” címen, amelyet minden egyes olvasójának készséggel ingyen megküld, ha egy levelezőlapon hozzá fordulnak. Címe: Rákoshegy Via, Budapest.

Leütötték a vendéglőben. Becskerekéről jelentik: Sztankov Szlavko vasuti lakost tegnap a Felsőbányán vendéglőben iddoggálás közben keletkezett szóváltás hevében székkel leütötték. A rendőrség a tettest Atimovics Bózsó mozdonyvezető személyében kinyomozta. Atimovics azzal védekezik, hogy Sztankov kihívó magatartást tanusított és megsértette őt.

A LOURDES folyóirat XVI-ik évfolyamát melegen ajánljuk az érdeklődők szives figyelmébe. Állandóan a leghatásosabb cikkekben ismerteti Lourdes, Limpas, Lissieux, Nevers (b. Bernadette), különösen pedig Konnersreuth (Neumann Teréz) csodás eseményeit. Szervezi Lourdes zárándoklatát májusra Páduába is (38-adszor megy). — Ajánlja kiadványait (Lourdesi Ajtatósságok, Lourdes Naptár, Limpas, stb.). — Terjeszti a lourdesi vizet stb. Mutatványszámot készséggel küld LOURDES kiadóhivatala Sopron (Tóth-nyomda).

Vasárnap lesz a noviszádi tüzoltóball. A noviszádi önkéntes tüzoltótestület vasárnap tartja meg a Szloboda szálló nagytermében tombolával egybekötött bálját.



## A noviszádi Juda Makkabi nyerte a téli kupát

A vasárnapi mérkőzésen a Makkabi mérsékelt, a SzAND javuló játékot mutatott — Juda Makkabi—SzAND 2:0 (2:0) Kupamérkőzés

NAK pálya, bíró: Rossier

A télikupa sorsa eldőlt, az eredmény Noviszád futballsportjának újabb értékes diadalát jelenti. A kupáért a régi Vojvodina három városából négy egyesület küzdött, amelyek méltán képviselik városuk és a Vojvodina legjobb futballklasszisát. Noviszád futballnövőjének és a Makkabi nagy tudásának legértékesebb bizonyítéka, hogy noha a kupamérkőzésekből még egy teljes forduló van hátra,

a noviszádi Juda Makkabi máris végérvényesen megnyerte a téli kupát, első helyezését a még hátralévő mérkőzések nem befolyásolhatják.

A Makkabinak még a szombori Sporttal kell mérkőznie, de ennek a mérkőzésnek az eredménye már nem veszélyeztetheti a Makkabi vezető helyezetét. Minthogy a szombori Sport vasárnap váratlanul vereséget szenvedett az SzMTC-től, továbbra is 5 ponttal áll a második helyen. Ezzel szemben a Makkabi a Szand csapatán aratott vasárnapi győzelmével tízre emelte pontjainak számát, tehát tisztá 5 ponttal vezet az első helyen. Ez az előny behozhatatlan, minthogy még minden csapatra csak egy mérkőzés lejátszása vár és ha a szombori Sport esetleg legyőzi a Makkabit, még mindig csak hét pontja lesz a Makkabi tíz pontjával szemben. A Szandnak három pontja van, az SzMTC-nek kettő, tehát ők még kevésbé veszélyeztethetik a Makkabi győzelmét.

A noviszádi Makkabi fényes győzelmének legkellemesebb meglepetése, hogy

a téli kupáért rendezett mérkőzéseket egytől-egyig, állandó, jó formában játszotta le.

Némi formahanyatlás csupán a vasárnap lejátszott Makkabi—Szand mérkőzésen ütközött ki a csapatból, de mérsékelt formája is elégséges volt a szubotici bajnokesapat legyőzéséhez.

A vasárnapi mérkőzésre a Makkabi tartalékkal állt ki és néhány gyengélkedő játékosal csatársorában. A Szand, mint jeleztük előnyös változ-

tatásokat eszközölt összeállításában és vasárnap mutatott játéka azt igazolja, hogy a változtatás előnyére szolgál a csapat teljesítményességének.

Vasárnap a Szand meglepően friss és ötle-tes játékot nyújtott, csupán az összeszokottság hiányzott a csatársorból.

A játékot gyors, rajtaütésszerű Szand-támadások vezették be, az első gólt mégis a Makkabi rugja, büntetőből. Zsivkovics védhetetlenül helyezte a labdát a hálóba. A gól után új erőre kap a Szand. Közvetlen védelme és a halvesor kifogástalanul dolgozik, de hamarosan kitiün, hogy az új összetételű csatársorból hiányzik az összeszokottság. A kapu előtt a csatárok bizonytalanná váltak, messzi lövésekkel kísérleteztek, amelyeket a Makkabi kapus fölünyesen intézett el. A Makkabi hátvédek néhány szokatlan helyezkedési hibát ejtettek.

A Szand halvesor úgy igyekezett segíteni a csatárok meddőségén, hogy 30—40 méterről a fedezetek suttogattak a kapura, de ezek a kísérletezések pillanatra sem jelentettek komoly veszélyt. Ezzel szemben a Makkabi csatársor éppen a kapu előtt bizonyult a legötletesebbnek. Az öt csatár a támadások alkalmával szinte ráfeküdt a szubotici védelemre. Zsivkovics nehéz helyzetből kapufának lövi a labdát. Konrad kapus jól helyezkedik visszafüti a labdát, amelyet azután Pavlicza egészen közelről védhetetlenül a gólbá helyez.

A második féldőben láthatóan csökken a Makkabi agilitása. A szubotici halvesor állandóan támadásra ösztökéli a csatárokat, de a Makkabi közvetlen védelem most már szilárdan állja a sarat. Ennek ellenére a szuboticiak néhány biztosnak látszó gólhelyzetet teremtenek, de hiányzik belőlük a rutin, az akciók eredményes befejezéséhez.

A játék végefélé az iram ellanyhul mindkét csapat meglegszik az eredménnyel, főleg a Makkabi, mert győzelmével birtokába jutott a művészi kiállítási téli kupának.

—o—

## A téli kupamérkőzések során az SzMTC meglepetésszerűen legyőzte a Szombori Sportot

SzMTC—Szombori Sport 1:0 (1:0)

Téli kupamérkőzés. Bíró: Perl Sándor

A nyirkos téli időjárás dacára mintegy ötszáz főnyi közönség nézte végig az SzMTC és a vidéki bajnok mérkőzését, amely a szubotici Vasasok meglepetésszerű és meg nem érdemelt győzelmével végződött.

Mindkét együttes erősen tartalékolva állt ki, amiáltal a játék nivója alig érte el az átlagot mivel a beállított tartalékok nem tudtak megbirkózni a rendkívül nehéz talaju pályával. A reális eredmény inkább eldöntetlennek felelt volna meg legjobban, mert míg az első féldőben az SzMTC volt frontban, addig a másodikban a szombori csapat volt abszolút ura a mezőnynek, úgy hogy a Vasasok csak elvétve jutottak át a felpályán azonban a számalmasan vergődő Sport-csatárok csak kerékkötői voltak a támadásoknak.

A csapatok a következő összeállításban vették fel a küzdelmet: SzMTC: Hanák, Cérnai, Szelecki, Süllei, Antal, Terényi II, Gazda, Barna I, Besirovics, Kecskés, Barna II. Sport: Odanovics, Mayer, Balassa, Csillag, Pavics, Bunyevsev, Krizsak, Szlavkovics, Bandics, Klein, Bogdan.

A mérkőzés tapogatózó mezőnyjátékkal kezdődik, amelyből a szubotici csapat kap előbb lábra és szebbnél szebb támadásokat indít a szombori kapu ellen. Barna II. kétszer egymásután gyönyörűen elhuz a balszélen, azonban a belső csatárok a szombori védelem erélyes közbelépése folytán kihagyják a kedvező gólhelyzeteket. Ezután változatos mezőnyjáték alakul ki és a kapuk csak ritkán forognak komoly veszélyben, mivel a csatársorok a nehéz talajon alig képesek egy-egy

komoly akció megindítására. A 25. percben esik a mérkőzés egyetlen gólja: Barna II lefut a korneronál, innen centeréz, a belsők előbb sorra hibázzák el a kedvező helyzetet, míg végül Besirovićnak mégis sikerül a tömörülő védelem mellett a hálóba juttatni a labdát. A gól fellelkesíti a szuboticiákat és továbbra is erősen támadnak, azonban az újabb gólszerzésben megakadályozza őket a jólműködő szombori közvetlen védelem.

A második félidőben mintha kicserélték volna a két csapatot, A Sport rögtön támadásba megy át és fölényt mindvégig meg is tartja, de a csatársor a kapu előtt a legbiztosabbnak látszó gólhelyzeteket is kihagyja és így a csapatnak érdemtelenül vesztesként kell elhagynia a pályát.

Az SzMTC a győzelem dacára nem elégitte ki. A fiatal játékosokban nincs meg a megfelelő erőbeosztás. Az első félidőt aránylag jól játszották végig, azonban az eléggé erős iram teljesen kimerítette erejüket, úgy hogy a második félidőben kizárólag csak védekezésre szorítottak. A Hanák, Szelecki, Cérnai közvetlen védelem kifogástalanul működött. A halvesorban Terényi II. tűnt ki észszerű játékával, Antalnak csak az első félidőre telt erejéből, míg Sülei kapkodva játszott a végig a mérkőzést. A csatársor legjobb embere Barna II volt, aki vasárnapi játékával bebizonyította, hogy a halveszelen van a helye. Kecskés gyenge fizikumával nem érvényesült a jól megtermett szomboriakkal szemben. A támadósor többi tagja nagyon puhán mozgott.

A Sport csapatának legjobb része szintén a közvetlen védelem volt, habár Balassa gyengébben játszott a szokottnál. A halvesorban Csillag játéka emelkedett ki, akinek Pavics méltó partnere volt, míg Bunyevcevsz nem való a csapatba.

A csatársor egyetlen használható tagja Bogdán volt, a többi azonban csak a helyzetek elrontásában vetekedett egymással.

Perl bíró jól vezette a mérkőzést.

—o—

Zagreb:

Konkordia—Szarajevói ASK 1:0 (0:0).

HASK—Gradjanszki 5:3 (3:1). Az ünnepi mérkőzéseket öfelsege a királyi pár zagrebi tartózkodásának tiszteletére rendezték. Az eredmények megfelelnek az erőviszonyoknak, bár a SzASK egyenrangú ellenfele volt az országos bajnok Konkordiának.

Zemun:

Spárta—Szoko (Beograd) 3:2 (0:0). Elsősztályú bajnoki. Az eredmény nagy meglepetés, mert a mérkőzésnek a Szoko volt a favoritja. A zemu-niak rajtaütészerűen két gólt rugtak, azután a védelembe vonultak vissza és sikerült nekik megtartani a hízegő eredményt.

Budapest:

Hungária—Vasas 4:0 (2:0).

Ujpest—BAK 10:5 (5:0).

Ferencváros—Budai 11 4:2 (2:2).

Nemzeti—III. kerület 2:1 (2:0).

Pécs: Pécsbaranya—Somogy 4:2 (4:2).

Miskolc: Attila—Miskolci AC 14:4 (6:2).

Prága: Wiener AC—Spárta 4:2 (2:0).

Küzdelem a magyar vízipóló kupáért. A fedett uszodában vasárnap játszották a vízipóló kupamérkőzések elődöntőjét. Az MTK meglepetést keltve 2:0 (1:0) arányban legyőzte a MAC csapatát, az UTE meghosszabbított időben 3:2 (2:2) arányban győzött a kupavédő III. kerület ellen. A döntőbe az MTK és az UTE jutottak. A 200 méteres gyorsusztásban a fiatal Székely András 2 p. 23.2 másodperces kitérő eredményt ért el.

Magyarország ökölvívó csapatbajnoka a BTC lett, miután 12:4 arányban legyőzte az FTC-t. A BTC 11:5 arányban legyőzte a Budapesti Vasutasok csapatát a harmadik helyért folyó küzdelemben.

NAK hírek. A NAK futballszakosztályának elnökségét ismét Beck János egyesületi alelnök vállalta, kinek személye feltétlenül garancia arra, hogy városunk legrégebbi egyesületének sportját oly erősen feljavuló nivóra ivelje, amelyet ugy a kék-fehérek, mint az egész sporttársadalom, a NAK-tól méltán elvárhat. A NAK a folyó évben is megtartja szokásos farsangi multságát, február 15-én, farsang utolsó napján. A NAK kulturszakosztálya, folyó hó 3-án este 8 órakor, a Futaki uti Bolos léle helyiség különtermében szakosztályi ülést tart, amelyre a szakosztály tagjainak: Fehér István, Fratricsevics János, Szkiecsár Károly, Schelb Gyula, Lehrer Ottó, Gerich Bandi, Lucianovics Hugó, Radoszavljevics Lajos, Kovár József és Schmidt Károly feltétlen megjelenését kéri, a — szakosztályi elnök.

Az argentinai La Plata kikapott Párisban. Az Európában turázó argentinai La Plata, amely eddig Spanyolországban és a Kanári szigeten mérkőzött és sorozatos győzelmet aratott, Párisban szenvedte el az első vereséget, amennyiben egy ottani kombinált együttesből 0:2 arányban kikapott.

Megkezdődtek a küzdelmek a jég-hokki világ bajnokságért. A lengyelországi Krnyica fűrdön vasárnap tartotta konferenciáját a nemzetközi jég-hokki szövetség. A kongresszusra tizenhárom állam szövetsége küldte el képviselőjét. A kongresszusal egyidejűleg rendezik a jég-hokki világ bajnokság küzdelmeit. A résztvevőket három csoportba osztották. Az első csoport: Kanada, Franciaország, Lengyelország, második csoport: Magyarország, Csehszlovákia, Ausztria, Anglia, harmadik csoport: Svédország, Románia, Amerika. A magyar válogatott csapat a kedvezőtlen sorsolás következtében első mérkőzését, az Európa-bajnokság egyik favoritjával Csehszlovákiával játszotta és 4:1 arányú vereséget szenvedett. A csehszlovák csapat nem a legjobb játékot mutatta. Ausztria csapata csak a meghosszabbított időben tudta legyőzni Angliát 1:0 arányban.

KOMAROMI JÁNOS:

## AZ ELVÁLT FELESÉG

(19)

Regény

V.

Fülkebeli utitársam, ahogy idáig ért volna az elbeszélésben, bocsánatot kért, hogy rövid szünetet tart, mert kiszáradt kisse a torka. Felült a fülke kerevetén, levette utazótáskáját és kerek szilvóriumos üveget húzott ki belőle. Először engemet kínált meg:

— Parancsoljon szerkesztő ur! Jót tesz ilyenkor az embernek.

Huztam egyet. Akkor ő vette át a lapos üvegcsét és ő húzott egyet, miközben megjegyezte:

— Jó egy kis melegítő a gyomornak.

Valami elhagyott állomáson álltunk, a sűrű sötét alatt, az Alföld kellős közepén. Vagy negyedórája álltunk már így, minden reménykedés nélkül, hogy tovább mehessünk egyszer. A vonat ablakából úgy rémlett a sötétben át, hogy a sínek mentén valami tocsogó csillant meg holtszinben és a nádas és kaka fázékonyan rezzen össze minden levegőrezdülésre.

Lehetett éjfél körül.

A pálinka után haraptunk egyet s először szorongva néztem a fiatalemberre, aki igen rokonszenvesnek mutatkozott előttem. Szorongásom amiatt való volt, mert mindig elővesz a rejtett bu, valahányszor látnom kell, hogy ifjú pároknak, akiket egymásnak teremtett a Gondviselés, szétválnak az utjai és noha lán egymásért a szívük, mégis bucsut integetnek egymásnak és szétszakadnak, maguk sem tudva, miért?

Egyszerre csak azt kérdeztem fiatal utitársamtól:

— Az egészről nem értek valamit, barátom....

Parancsoljon velem, szerkesztő ur!

Kissé vontatottan kezdtem:

— Ön többször is úgy említi a fiatalasszonyt, mint elvált feleségét... Eszerint mindennek vége van már kettejük között.

— Nem! — s határozott mozdulattal tett.

— Erintettem valahol, hogy egyelőre szétváltan élünk csak, mert (ugy érzem legalább is) mindegyikünk remeg a válópör pusztá gondolatától. Szerény felfogásom szerint azonban egy asszony, aki nem él többet az urával, elvált feleségnek számít... Igenis kérem, én magasabb erkölcsi szempontok szerint szoktam igazodni...

Elhallgatott és különösen nézett maga elé.

Gondoltam azzal, hogy a régi bu emlékei epesztik, ezért pillanatra felálltam és kinéztem a folyosóra, míg magához tér hiu tépelődéséből. A folyosón persze, kalap nélkül, még mindig ott állt az a kihívó magatartású fiatalember, aki — valahol a nyugati pályaudvar körül — a szerelem mulásáról szóló szomorú dalocskát kezdte dudolgtatni, miközben hetyke fejtartással nézett szét a világban. Még egyre ugyanazt a kis dalt fújta maga elé, de már jelentős változattal. Ezuttal ugyanis így módosult a szöveg:

Semmi babám, semmi,  
Igy kell annak lenni,  
Gyere velem Miskolc városába  
Sej, kocsonyát enni!

Szerencséseje volt a fiatalurnak, hogy nem hallotta ezt valamelyik Miskolc városi lakos, mert alighanem inzulturn lett volna a vége. Hisz a dalocska utolsó két sora dőre célzás akart lenni arra az állítólagos hiteles esetre, amikor az egyik Szinvaparti vendéglős kocsonyájába beleugrott egy béka, amely aztán ijedten pislogott ki a tál legközepéből. Egy-egy ilyen megfontolatlan célzást, mint vérre-menő sértést, azóta is tetteleg szoktak megtorolni a miskolciak.

Kár pedig felhánytorgatni a régi dolgokat! Lehetséges elvégre, hogy a béka nem is volt benne ama néhai kocsonyában, ám elfogadva a legmerészebb feltevést is, nem volna szabad minden ok nélkül provokálni a Bükkalji metropolist.

Néhány pillanatig elhallgattam a köte-

kedő két sort, amelyet unos-untalan ismételtgetett a fiatalember, majd végighaladtam a folyosón. Pest óta senki sem szállt fel a hűvös éjszakában, mert őrösen ásitott valamennyi fülke. A szomszédos szakaszban még mindig ott láttam azt a szerelmes fiatal párt, akikről az volt a feltevésem, hogy völe gény-menyasszony lesznek. Férj-feleség nem lehettek még, mert szüntelenül mosolyogtak egymásra. Most már csak a völegény ült, a menyasszony pedig végigfeküdt a fülke heverőjén és fejét a völegénye ölébe hajtotta le. A völegény mesélt valamit, de a menyasszony álmos lehetett már, mert a kezét egyre többször tartotta a szája elé, de asszonyi szokás szerint biztatta azért a fiút:

— Csak meséljen, nem alszom el!

A vonat elindult megint, mire visszasiettem a szakaszunkba. Ismeretlen utitársam, aki az ő egyetlen feleségéhez utazott, akkorára végigdült a párnákon és a cigaretta füstjébe nézett fel. Ahogy benyitottam rámnézett és azt kérdezte:

— Kíváncsi a folytatására is, szerkesztő ur?

— Nagyon is, barátom és igen lekötelezne, ha semmitsem hallgatna el mindaból, amit csak elmondhat.

Egyet fújt a cigarettafüstön, aztán nekilyezkedett:

— Két órám van és nagyon sokat kell még elmondanom. De talán sikerül a végére jutnom addig.

En is elhelyezkedtem, végig a kereveten. Utitársam tovább beszélt.

VI.

Ott hagytam el tehát, hogy Katinka maga után húzott apjának, az öreg szumirnak szobájába, tudomására adandó neki is: a feleségem akar lenni. Amde az ajtóban akaratlanul is meg kellett állnunk mindkettünknek. A szoba közepén ott darvadozott maga elé az öreg kutató, mintha módfelett eltalált volna gondolkozni valamin. A másik alak, aki Katinka szerint a „Tauszig tata” nevezetre hallgatott, immár másodszer tette fel a homályos kérdést:

(Folytatjuk).

## Főlényes győzelmet aratott a noviszádi Vojvodina a Bánság bajnokcsapata felett

Beeskerekről jelentik: Vasárnap Noviszád bajnokcsapata a Vojvodina vendégszerepelt Beeskereken és 2:0 (1:0)-as eredménnyel megverte a Bánság bajnokát az Obilicsot. Biró Mojics Milorad volt.

A noviszádi Vojvodina a következőképp állt fel: Sijacsics, Zsivics, Damjanovics, Milosevics, Ognjanov, Zagorac, Németh, Zsikics, Markovics, Antonics és Sztanivukov. Az Obilics felállítása szintén komplett volt: Sztanulov, Kolarov, Popovics, Martinov, Turinszki, Petrovics, Podgradszki, Olesan, Sztanovics, Tancos és Török.

A vendégsapat jó tehnikájával, precíz összjá-

tékával és szép kombinációival tűnt fel. Az Obilics csak az első félidőben volt komoly ellenfele a Vojvodinának, a második félidőben nem bírta a vendégsapat iramát és a védelemre szorítkozott.

A gólokat az első félidő 45. percében Zsikics és a második félidő 15. percében Antonics rúgta. Sijacsics kapus, Zsivics hátvéd különösen kitűnt, a fedezetsorban Ognjanov, a csatársorban Sztanivukov és Németh volt a Vojvodina főerőssége. A Markovics, Zsikics és Antonics trió a mezőnyben kitűnőek voltak, de lövőképességük igen gyenge.

Az Obilicsen meglátszott a hosszú téli pihenő.

deklődő gazda részt vehet. A tanfolyamon a sztaribecsei járási orvos, járási állatorvos és gazdasági felügyelő tartják az előadásokat az egészségügy, a mezőgazdaság, állattenyésztés és okszerű gazdálkodás köréből. Az előadásokat hetenként kétszer szerdán és pénteken délután 2-6 óráig tartják a szerb Olvasókör helyiségében. A tanfolyam iránt a gazdák körében az érdeklődés általános, s így remélhető, hogy az teljesen sikerülni is fog.

**Cipészkongresszus Szomborban.** A múlt héten a szombori és környékbeli cipészek értekezletet tartottak, melyen a Bata cég jugoszláviai letelepedésével foglalkoztak. Az értekezlet elhatározta, hogy e hó 15-én Szomborban kongresszust rendeznek, melyen a Dunabánság cipészeinek helyzetével s az említett cseh gyár itteni telepeinek felépítésével kívánunk foglalkozni, illetve Bataék letelepedése ellen tiltakozni.

## A Sztaribecsei Gazdakör közgyűlése

A sztariyecsei Gazdakör, mely a Dunabánság egyik legnépesebb és legtevékenyebb gazdasági egyesülete, vasárnap délután tartotta meg évi rendes közgyűlését dr. Zelenay Miklós elnöke alatt. A hatóság képviseletében Petrovics Milan járási főszolgabíró jelent meg. A főszolgabíró, aki minden gazdasági megmozdulás iránt nagy érdeklődést tanúsít, a megjelentek nagy ovációban részesítették.

A választmány jelentését a Kör évi munkájáról dr. Zelenay Miklós elnök terjesztette elő. A Kör főleg a gazda-tanfolyam megszervezésével s az 50 éves jubileum megrendezésével ért el nagyobb sikereket. A könyvtár fejlesztése az elmúlt évben is nagyobb méretek mellett történt. A Körnek ma 1250 könyve van. A szakkönyvek és szaklapok a tagok részéről állandó használatban voltak, ez mellett szól, hogy a tagok az önképzésről sem feledkeztek meg a nehéz mindennapi munka mellett. A jelentést a közgyűlés egyhangulag tudomásul vette.

Az elnöki jelentés után Zsótér Andor földbíró, tokos emelkedett szólásra s megható szavakkal bucsuzott el Schwandtner Andor volt titkártól, akit hivatása más városba szólított el. Majd átadta a Kör ajándékát s a tagok helyeslése mellett a volt érdemes titkárnak örökös tiszteletbeli taggá való megválasztását indítványozta. Az indítványt egyhangulag elfogadták.

A zárszámadásokat Szmik Gyula gyógyszerész terjesztette elő, az 1931 évi költségvetést pedig dr. Zelenay Miklós. Az előterjesztések tudomásul vétettek.

Tekintve azt, hogy a gazdakörök mostani csoportosulásában esetleges változások állhatnak be, a sztariyecsei Gazdakör önálló alapszabályoknak megalkotását határozta el, biztosítván így a folytonosság fenntartását. Az alapszabályokat dr. Zelenay Miklós ismertette. Alapos és behatóbb tárgyalás után a közgyűlés magáévá tette a választmány indokait s az önálló alapszabályokat elfogadta. Az üresedésbe levő titkári tisztséget Tihanyi Ernővel töltötték be. Jegyző Szabó Mihály, könyvtáros pedig Karácsonyi Pál lett.

Este a távozó titkár tiszteletére népes társasvacsora volt a Kör helyiségeiben. A Kör nevében Szmik Gyula bucsuzott el Schwandtner Andor gimnáziumi tanártól, aki 11 éven át a legnagyobb szorgalommal és odaadással intézte a Kör ügyeit. Felszólaltak még többen is s mindannyian a legnagyobb elismerés hangján méltatták a távozó titkár érdemeit. A ritka szorgalmu szellemi munkás távozását Beese egész társadalma sajnálattal vette tudomásul.

**A legjobb védelem**

# náthaláz

idején az izletes

**ANACOT-PASTILLÁK**

Kaphatók minden gyógyszerertárban,  
Kinyiny csomagolás 8 — dinár  
Nagy csomagolás 15 — dinár

**Óvakodjék utánzatoktól!**

N. A. K.  
február 15

# ???

Befejeződtek a berlini fedettpálya teniszversenyek. Berlinben vasárnap a késő éjszakai órákban játszották le a napok óta folyó fedettpálya teniszversenyek döntő mérkőzéseit. A férfi egyes versenyben a bécsi Artens győzött, a női egyest Hilde Kravinkel nyerte. A férfi páros küzdelem győztese a Morpurgo-Kehrling kettős, akik a döntőben kétórás küzdelmet vívtak a Kleinschrott-Artens kettőssel.

## MOZI

### Tatjana Orloff szerelme

Az Apolló tonkinó új filmje

Az igazi és hűséges szerelem balladája ez a film. Azé a szerelemé, ami tragédiákba döntő látzatokon, megalázó gyanúsításon és a féltékenységszilajon lobogó lángolásán is sértetlenül jut keresztül és végül is diadalmaskodik.

A film első része orosz miliőben pereg és híven tükrözi vissza a forradalom előtti idők arisztokratáinak életét. Azután fellobban és végig száguld Oroszországon a forradalom és idegen országok messzi városába sodorja a paloták e csillogó marionettjeit. Elvonul előttünk a párisi emigráció eleje és néhány ragyogóan artisztikus és karakterizáló figurája. Az uccán cipőtisztító ezredes, a manequinné és pincérléánnyá zuhant grófkisasszonyt, az arrivált szolgáló és a mulatótulajdonosnővé avanzsált szobaleány.

A történelem perdül előttünk és az élet örök és csak formát változtató romantikája. A film bravuros erővel lendül és ragad magával bennünket örvénylő mélységek felett.

A főszereplők: Billie Dove, Antonio Moreno és Lucy Doraïne. Olyan nevek, amelyek nem kívánnak kommentárt.

A kitűnő filmet Fox érdekes hangos hirdója előzi meg, amely kitűnő felvételeket hoz a Do. X. replüléséről, a hindu mozgalmakról és más világeseeményekről. A nagyszerű, új műsrot ma mutatja be az Apolló tonkinó.

f. b.

**FIZESSEN ELŐ**  
**A REGGELI UJSÁGRA**

—D—



Hanni Köhler német motorkerékpárversenyzőnő, aki e hó elején egy fényképész kíséretében, motorkerékpáron akarja bejárni Ázsiát. Köhler Hanni hajóval teszi meg az utat Marseilleből Kalkuttáig és onnan Indián, Beludisztánon, Perzsián, Kisázsian és a Balkánon át motorkerékpáron fog visszatérni Berlinbe.



**A holland-jugoszláv kereskedelmi kamara Jugoimport néven irodát létesített a jugoszláv kivitel emelésére**

**A Jugoimport iroda főleg a jugoszláv bort helyezi el a holland piacon**

Az amszterdami holland-jugoszláv kereskedelmi kamara a holland és jugoszláv kereskedelmi összeköttetések megerősítésére Jugoimport néven irodát szervezett, amely Amszterdam székhellyel már meg is kezdte működését és arra törekszik, hogy egyrészt Jugoszlávia helyezzen el minél több árut a holland piacon, másrészt pedig, hogy a holland áruk is megfelelő elhelyezést kapjanak Jugoszláviában. Az iroda egyik főfeladata lesz, hogy Hollandiában jó piacot találjon a jugoszláv bor részére.

Gazdasági tanfolyam Baeszkogradistén. A bácskai Mezőgazdasági Egyesület a bácskogradistei szerb Olvasókör kérelmére Gradistén a gazdaközönség részére hathetes gazdasági tanfolyamot rendez. A tanfolyam teljesen ingyenes és azon bármely ér-

**Városi Mozi Subotica**  
Szombat, január 31-én  
Dísz premier Ünnepeles szezon megnyitó

# A nóta vége

BOLVÁRI GÉZA III. műve. Zene: Robert Stolz  
Főszereplők:  
Willy Forst, Liane Haid, Maria Lubejeva és Verobes Ernő

Helyárak: 7, 10, 12, 14, 16 és 18 dinár.  
Előadások kezdete pont 4, 6 és fél 9 órakor

## Meghívó

Ezennel meghívjuk a noviszádi „Golub 1922” baromfi- és galambtenyésztő egyesület összes tagjait, hogy feltétlenül jelenjenek meg a rendes közgyűlésen, amely szerdán f. évi február 4-én d. u. 6 órakor fog megtartatni a Maros-vendéglő (Novisad, Futaki ut 71.) egyesületi helyiségeiben.

**Napirend:**

- A pénztáros jelentése és felmentvényadás.
- A számfelülvizsgáló jelentése.
- Az elnökség, választmány és számfelülvizsgáló megválasztása.
- Az évi tagsági díj és beiratkozási díj megállapítása.
- Alapszabálymódosítások.
- Tiszteletbeli tagok megválasztása.

Szavazni csak személyesen lehet.  
Noviszád, 1931. január 22.

AZ ELNÖKSÉG

# ! Megnyilt !

az

## Elite-kávéház sörözője

Villásreggeli: zóna 3— dinár  
kis adag 5— dinár  
Egy pár virtli zafttal 3— dinár  
Weifert sör Meleg konyha

Abonánsokat felvesszünk!  
Reggeli (fehér kávé 2 süteménnyel) előfizetésben havonta 100— dinár

FIATAL gyermektelen házaspár keres kétszobás lakást, vagy egy szobát előszobával, konyhával és mellékhelyiségekkel. Jovanovics, Madjarska ucca 42. 608

## Mindenkinek ajánlható!

Hogy ruhaszükségletét március 1-ig bezárólag leszállított árban, ugymint öltönyök 380, felöltő 380, télikabát 400 din. A nálam rendelt szövet anyagból készült ruhát ennél is olcsóbban számíthatom. Ezzel egyidőben

### a férfi ruha szabás tanítását

február 3 és 15-iki kezdettel ismét megkezdem, melyen husz különféle kabát, öt nadrág öt mellény és a leprobatás lesz bemutatva. A tandíj a jelentkezők mennyiségétől függ, ami körülbelül 600 dinár. A tandíj alatt vállalt munkákat magam szabom s felügyeletem alatt a hallgatóim között osztom fel. A szabás, valamint a vállalati munkámért garantállok.

**FUTÓ TAMÁS szabó m. SUBOTICA, VI. kör Trumbiceva 7**

# „MARGO“

maláta kocka

**A LEGJOBB SZER KÖHÖGÉS ÉS REKEDTSÉG ELLEN**  
KIVÁLÓ IZU! MINDENÜTT KAPHATÓ!

## APRÓHIRDETÉSEK

ugy hétköznap, mint vasárnap  
Egy szó 1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár  
a legkisebb apróhirdetés 10 dinár

**RADIO ALAS**  
GRAMOFON NOVI-SAD

**LEVELEZÉS**

KERESKEDŐK. Ha elsőrangú ÉTOLAJAT versenyképes árban akarnak, kérjenek árajánlatot Ernest Wollner cégtől, Novisad, Uspenska 9. Tel. 29-98. 616

**ELADÓ**

Aki szóját akar feltetni irjon vetőmagért. Jugovit, Noviszád. Futaki ut 137. alá. 6853

KÉT KÖTET, teljesen új Színészeti Lekszikont 580 dináros ár helyett 300 dinárért eladók. Cim a noviszádi kiadóban. 472

OLCSÓ KARTELENKIVÜLI könnyű BENZIN és NYERSOLAJ ciszternában és hordókban kapható, Schaffer Gusztávnál, Novisad, Kralja Aleksandra 7. Telefon 24-73. 473

CSALÁDI HÁZ, teljesen új (három szoba, fürdőszoba és mellékhelyiség) 20 évi adómentességgel a Mall Limanon eladó. Bővebbet Beogradska fabrika asfalta, Mall Liman, Stražilovo u. 585

**ALLÁST KERES**

Bármely HIVATALNOKI ALLÁST elfogad több évi gyakorlati rendelkező fiatalember, aki szerb, magyar, német nyelvet úgy szőben mint írásban bírja, perfekt levelező és könyvelő. Megkeresés Kardos hirdetővállalathoz, Vilsonov trg 7. intézendő. 614

FIATAL gyermektelen házaspár, aki a villany, központi fűtés és vízvezeték: kezeléséhez ért, házmesteri állást keres. Magyar ucca 43. 609

FÜSZERKERESKEDŐ, 39 éves, komoly, szorgalmas, aki a kereskedői ágban teljesen jártas, e szakmában vagy esetleg pénzeszedői állást keres. Cim a kiadóban. 579

**KIADÓ**

KIADÓ két szoba, konyha, speiz. Noviszád, Futoski put 70. 591

Más elfoglaltság miatt egy üzletihelyiség kiadó. Cim a kiadóhivatalban. 613

ELEGÁNSAN BUTOROZOTT SZOBA február 1-re kiadó. Futaki ut 25, az udvarban balra.

KÜLÖNBEJÁRATU elegánsan butorozott szoba február 1-re kiadó. Stražilovska ul. 1. b. II. emelet.

**KERESLET**

Jó vasárnapi ebédek után 1 kanál ANO porral nyugodtan szundikálhat. Főlerakat Grossinger gyógyszerár, Noviszád. 6180-3

HA AKAR DOLGOZNI és saját otthonában könnyű háziipari munkával óránként 7 dinárt keresni, lépjen be szövetkezetünkbe. Oktatás ingyenes. Belépési díj 10 dinár. Részletes utbalgaztatást szívesen küldünk, ha válaszbélyeget mellékel. Zadruga jugoslavenskih pletača, Osijek. 312

KERESEK asztalos gépeket megvételre. Lehet kombinált is. Riegelmeyer Lajos, Velika Kikinda 611

Szorgalmas KIFUTÓFIU felvétetik. Kovács János fűszerkereskedő, Magyar ucca 60. 617

**KÜLÖNFÉLE**

SZUBOTICÁN PAPANOKAT pehely, gyapjú és vattából, valamint új és régi paplanok feidolgozását, mindennemű kárptosmunkát legolcsóbban vállal Bulyovcsics Béláné, Szubotica, Pasiceva ul. 8. 5707

# LIFKATONKINO

Hétfőtől naponta  
a szezon kimagasló eseménye  
A legnagyobb sikert aratott 100% német revü filmoperette

# Csak Te!

(Nur Du!)

Irta Vajda László, zenéjét szerezte Robert Stolz

Személyek:

ivette a revü csillaga . . . Charlotte Ander  
Robert zeneszerző . . . Walter Jansen  
Lenz revü író . . . Fritz Schulz  
Béla táncos komikus . . . Halmay Tibor  
A revüszínház igazgatója . . . Paul Morgan  
Mici táncosnő . . . Marla Winkelstern  
Bárá Geldern . . . Herman Valentin  
Lily baroness . . . Anita Dorris

Káprázatos kiállítás, fűlbemászó muzsika, csodás énekek felülmulják „2 Herzen in 3”, „Takt” énekszámait.  
Ugyanazok a főszereplők mindenütt diadalra viszik NUR DU revüoperettet.

Halmay Tibor táncszámai egyenesen káprázatosak!

Főszezon beálltáig mélyen leszállítva szeresheti be paplanát, madracait, ottománjait Industrija Jorganánál, Pašiceva 6. Legjobb, legolcsóbb. 422

ÜVEGESEK! Készíték és raktáron tartok tükröt 70x128 nagyságban. Nagyobbat rendelésre csinállok. Kérjen árajánlatot! Ifj. Lisák Mihály, Csantavir. 406

KÖZÉPISKOLAI DIÁK oktatását ellátalom minden tantárgyból. Cim a kiadóban. 615

**Narancs** 483  
a l m a  
csomagolva nagyobb mennyiségben eladó.  
RUZSICS I BELJAN  
TEMERINSKA UL. 25

**Délamerikában**  
az ottani  
**Magyarság**  
kiadóhivatalában  
(Buenos Aires, Casilla Correo 1483)  
kapható a  
**Reggeli Ujság**

Szerkesztésért és kiadásért felel:  
TOMÁN SANDOR

## Vaskonstrukciók, rácsok, kerítések, redőnyök

beszerezhetők elsőrendű kivitelben és LEGJUTÁNYOSABBAN

**BERNOLD SILVESTER**  
gyárában, NOVISAD, Bana Dunjica 14-18.  
a gázgyárral szemben